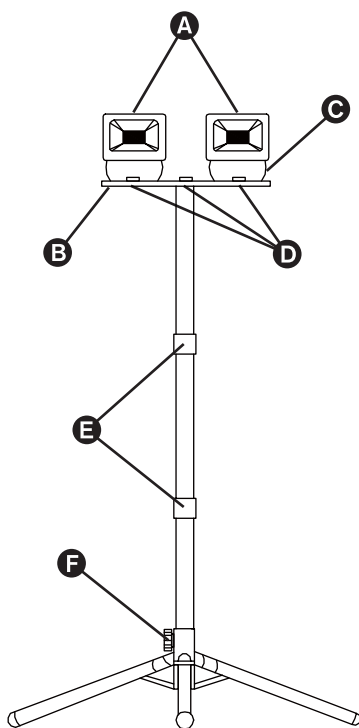
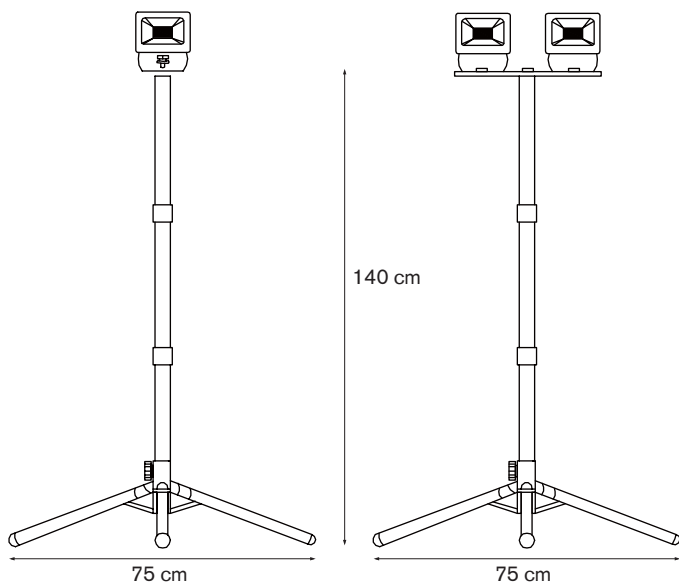


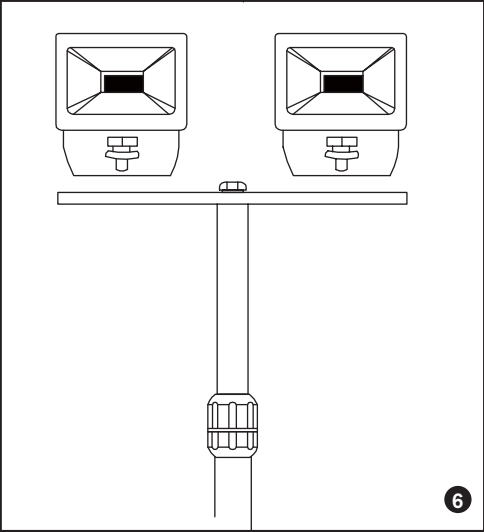
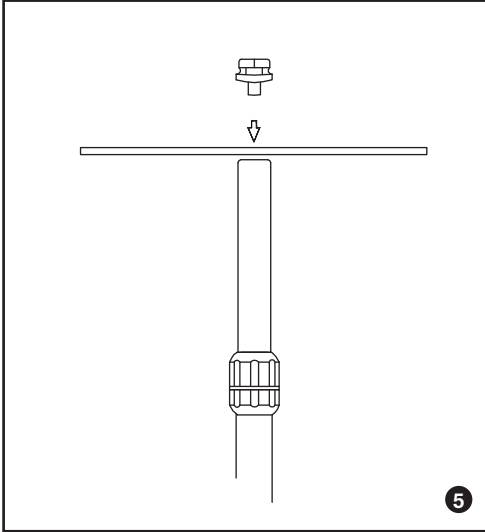
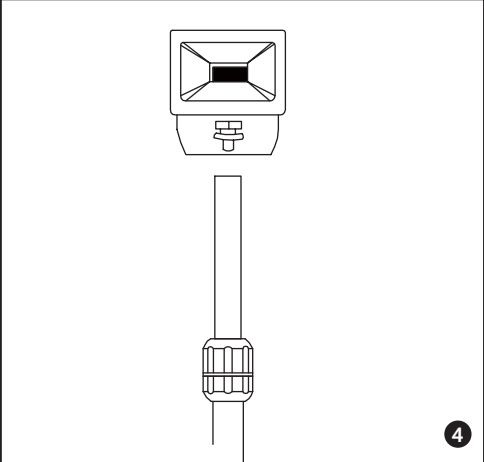
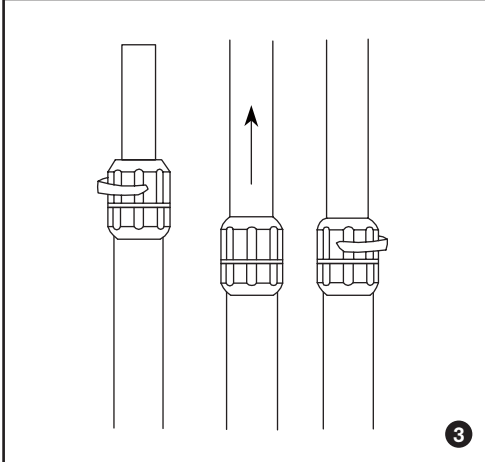
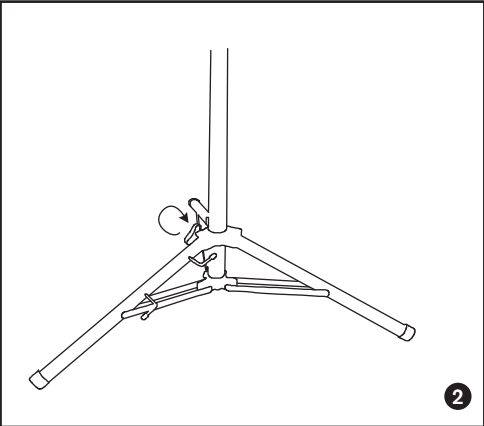
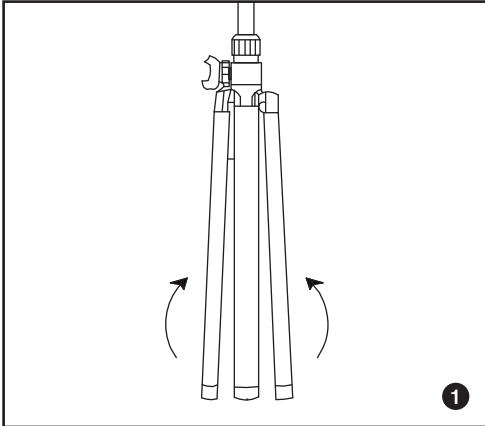
THE PAINTER™ TRIPOD LED FLOODLIGHT

Rapid®



- (GB) LED FLOOD LIGHT
- (DE) LED-STRAHLER
- (FR) PROJECTEUR LED
- (NL) LED WERKLAMP
- (IT) LUCE DA LAVORO LED
- (ES) LUZ DE TRABAJO LED
- (PT) LUZ DE TRABALHO LED
- (SE) LED ARBETSBELYSNING
- (DK) LED ARBEJDSLYS
- (NO) LED ARBEIDSLYS
- (FI) LED-TYÖVALO
- (PL) OŚWIETLENIE ROBOCZE LED
- (EE) LED TÖÖVALGUS
- (LT) LED DARBO ŠVIESA
- (LV) LED DARBA LAMPA
- (CZ) LED PRACOVNÍ SVĚTLO
- (SK) LED PRACOVNÉ SVETLO
- (SI) LED DELOVNA LUČ
- (HR) LED RADNA LAMPA
- (GR) ΦΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ LED
- (TR) LED ÇALIŞMA LAMBASI
- (HU) LED MUNKALÁMPA
- (RO) LUMINĂ DE LUCRU CU LED
- (BG) LED РАБОТНА СВЕТЛИНА





GB	Operating instructions - Original	5
DE	Betriebsanleitung - Übersetzung der ursprünglichen	6
FR	Notice technique - Traduction de l'original	8
NL	Bedieningsvoorschriften - vertaling van het origineel	9
IT	Istruzioni per l'uso - traduzione dell'originale	11
ES	Manual de instrucciones - traducción del original	12
PT	Instruções de utilização - tradução do original	14
SE	Bruksanvisning - översättning av den ursprungliga	15
DK	Betjeningsvejledning - oversættelse af den oprindelige	16
NO	Instruksjoner for bruk - oversettelse av den opprinnelige	18
FI	Käyttöohjeet - käännös alkuperäisestä	19
PL	Instrukcja obsługi - Tłumaczenie oryginalu	20
EE	Kasutusjuhend - Originaali tõlge	22
LT	Naudojimosi instrukcijos - originalaus teksto vertimas	23
LV	Lietošanas instrukcija - tulkojums no oriģināla	24
CZ	Návod k obsluze - překlad originálu	26
SK	Návod na použitie - preklad originálu	27
SI	Navodila za uporabo - Prevod izvirnika	28
HR	Upute za uporabu - prijevod izvornika	30
GR	Οδηγίες λειτουργίας - μετάφραση του πρωτοτύπου	31
TR	Kullanım talimatları - orijinal çevirisi	32
HU	Használati útmutató - az eredeti dokumentum fordítása	34
RO	Manual tehnic - traducere a originalului	35
BG	инструкции за експлоатация - превод от оригинала	37

LED FLOOD LIGHT

Operating instructions - Original

GB

INTENDED USE

This product is intended for private use and should be used to provide a temporary illumination. Ideal to use when painting or wallpapering.

SAFETY INSTRUCTIONS



Please read these important safety instructions and keep for future use. Failure to follow these instructions could result in damage/injury and voiding of the warranty. The manufacturer is not liable for cases of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions.



- Only use this product for its intended purpose.
- This product must only be connected to a supply voltage corresponding to the electrical rating shown on the product.
- Unsafe connections must be prevented. If an extension cable is used, it must be undamaged, earthed and have suitable current carrying capacity. Ensure that the extension cable is connected to an accessible switchable socket which can be used as a disconnect device.
- Check the device and cable for any damage before use. Do not use this unit if the cable or plug have been damaged.
- If there is any visible damage, a strong odour, or excessive overheating, unplug the product immediately and stop using the device.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Disconnect from the power source if the product is not used for an extended period of time.
- Do not attempt to open, service or repair the unit yourself. Alterations to the product and technical modifications are not permitted.
- Do not drop, puncture, break or expose to high pressure.
- The product has IP65 degree of protection and is equipped with an IP44 plug.
- When operating the product outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use and protect electrical connections from excessive moisture.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his ser-

vice agent or a similar qualified person.

- Avoid looking directly into the light. This may cause injury to your eyes.
- This product is suitable for normal use and is not suitable for use as a handheld light.
- Maximum mounting height ≤ 5 m.
- Clean the product by a dry or damp cloth. NEVER use any solvent.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Voltage	220–240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumens	2000 lm	2 x 2000 lm
Color temperature (Kelvin)	6000K	6000K
Beam angle	120°	120°
Maximum projected area	0.033 m ²	0.066 m ²
IP Class	IP65	IP65
Product weight	2.54 kg	3.38 kg

DEFINITIONS

A	LED lights
B	Crossbar
C	Mounting bracket
D	Mounting screws
E	Height adjustment knobs
F	Locking knob

ASSEMBLY

Assembling the Tripod

1. Place the tripod on a flat, stable surface.
2. Fully spread the three tripod legs outward (Figure 1) until they are firmly positioned on the floor (Figure 2).
3. Tighten the locking knob to secure the tripod.
4. Loosen the height adjustment knobs and raise the tripod to the desired height (Figure 3).
5. Retighten the adjustment knobs securely.

Mounting the Lights to the Tripod

Model – The Painter Tripod

- Mount the light directly onto the tripod (Figure 4)

and tighten securely.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Attach the crossbar to the tripod by aligning the center hole of the bar with the tripod mount.
2. Secure the crossbar using the supplied screw (Figure 5).
3. Attach each light to the crossbar by inserting the mounting screws through the metal bracket holes and tightening them securely (Figure 6).

OPERATION

- Turn the light on by plugging the socket into a 220-240V~, 50Hz power outlet.
- To turn off the light, just unplug the socket.



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

Electrical and electronic devices contain materials and substances that can have damaging effects on human health and the environment. This symbol indicates that this device must not be treated as unsorted municipal waste but must be collected separately. Dispose of the device via a collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment within the EU, UK and in other European countries that operate separate collection systems for waste electrical and electronic equipment. By disposing of the device in the proper manner, you help to avoid possible hazards for the environment and public health that could otherwise be caused by improper treatment of waste equipment. The recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.

LED-STRAHLER

Übersetzung der Original-Bedienungsanleitung

DE

VORGESEHENE VERWENDUNG

Dieses Produkt ist für den privaten Gebrauch bestimmt und sollte zur vorübergehenden Bereitstellung von Beleuchtung im Innen- oder Außenbereich verwendet werden. Ideal geeignet zum Einsatz bei Maler- oder Tapezierarbeiten.

SICHERHEITSHINWEISE



Bitte lesen Sie diese wichtigen Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden oder Verletzungen führen und das Erlöschen der



Garantie zur Folge haben. Der Hersteller haftet nicht für Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Missachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden.



- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Produkt darf nur an eine Versorgungsspannung angeschlossen werden, die der auf dem Produkt angegebenen elektrischen Nennleistung entspricht.
- Unsichere Verbindungen müssen vermieden werden. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es unbeschädigt, geerdet und für die erforderliche Stromstärke geeignet sein. Stellen Sie sicher, dass das Verlängerungskabel an eine leicht zugängliche, schaltbare Steckdose angeschlossen ist, die als Abschaltvorrichtung verwendet werden kann.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel vor der Benutzung auf Schäden. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, sofern das Kabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Bei sichtbaren Schäden, starkem Geruch oder Überhitzung sofort den Netzstecker des Produktes aus der Steckdose ziehen und die Verwendung des Geräts einstellen.
- Falls das Äußere biegsame Kabel oder das Anschlusskabel dieser Beleuchtung beschädigt wird, darf es nur vom Hersteller, dessen Servicevertreter oder einer anderen qualifizierten Kraft ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken auszuschließen.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen, zu warten oder zu reparieren. Änderungen am Produkt und technische Modifikationen sind nicht zulässig.
- Nicht fallen lassen, durchstoßen, beschädigen oder hohem Druck aussetzen.
- Das Produkt hat die Schutzart IP65 und ist mit einem IP44-Stecker ausgestattet.
- Wenn Sie mit dem Produkt im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich zugelassen sind und schützen Sie die elektrischen Verbindungen vor übermäßiger Feuchtigkeit.
- Die in dieser Leuchte eingebaute Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt

werden.

- Vermeiden Sie es, direkt in das Licht zu schauen. Dies kann zu Verletzungen Ihrer Augen führen.
- Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch geeignet und nicht für den Einsatz als Handleuchte geeignet.
- Maximale Montagehöhe ≤ 5 m.
- Gerät mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch reinigen. NIEMALS Lösungsmittel verwenden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Modell	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Spannung	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumen	2000 lm	2 x 2000 lm
Farbtemperatur (Kelvin)	6000K	6000K
Abstrahlwinkel	120°	120°
Maximale projizierte Fläche	0,033 m ²	0,066 m ²
Schutzart (IP)	IP65	IP65
Produktgewicht	2,54 kg	3,38 kg

BEZEICHNUNGEN

A	LED-Leuchten
B	Querstrebe
C	Montagebügel
D	Befestigungsschrauben
E	Höhenverstellknöpfe
F	Feststellknopf

ZUSAMMENBAU

Montage des Stativs

1. Stellen Sie das Stativ auf eine ebene, stabile Fläche.
2. Klappen Sie die drei Stativbeine vollständig nach außen (Abbildung 1), bis diese fest und sicher auf dem Boden stehen (Abbildung 2).
3. Ziehen Sie den Feststellknopf fest, um das Stativ zu sichern.
4. Lösen Sie die Höhenverstellknöpfe und fahren Sie das Stativ auf die gewünschte Höhe aus (Abbildung 3).
5. Ziehen Sie die Verstellknöpfe anschließend wieder fest.

Montage der Leuchten am Stativ

Modell – The Painter Tripod

- Montieren Sie die Leuchte direkt auf dem Stativ (Abbildung 4) und ziehen Sie diese fest an.

Modell – 2x The Painter Tripod

1. Befestigen Sie die Querstrebe am Stativ, indem Sie die mittige Bohrung der Strebe mit der Stativaufnahme ausrichten.
2. Sichern Sie die Querstrebe mit der mitgelieferten Schraube (Abbildung 5).
3. Befestigen Sie jede Leuchte an der Querstrebe, indem Sie die Montageschrauben durch die Bohrungen der Metallhalterung führen und fest anziehen (Abbildung 6).

BETRIEB

- Schalten Sie das Licht ein, indem Sie den Stecker in eine 220-240V~, 50Hz Steckdose stecken.
- Um die Leuchte auszuschalten, ziehen Sie einfach den Stecker aus der Steckdose.



Hinweise nach ElektroG

Endnutzer sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Dies bedeutet, dass Elektro-Altgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern im Rahmen der bestehenden Sammelstellen, insbesondere bei öffentlichen Entsorgungsträgern, Vertreibern und Herstellern, zurückgegeben werden müssen. Dies wird durch das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zum Ausdruck gebracht. Zahlreiche Vertreter von Elektro- und Elektronikgeräten sind zur unentgeltlichen Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Endnutzer sind weiterhin dazu verpflichtet, Altbatterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen. Schließlich ist darauf hinzuweisen, dass Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf den zu entsorgenden Elektro-Altgeräten vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle zu löschen.

PROJECTEUR LED

Traduction des instructions originales

FR

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit est destiné à un usage privé et doit être utilisé pour fournir un éclairage temporaire. Idéal pour peindre ou poser du papier peint.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Veuillez lire ces importantes consignes de sécurité et les conserver pour un usage ultérieur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages/ blessures et l'annulation de la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité.



- N'utilisez ce produit que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ce produit ne doit être raccordé qu'à une tension d'alimentation correspondant aux caractéristiques électriques indiquées sur le produit.
- Il convient d'éviter les raccordements dangereux. Si une rallonge est utilisée, elle ne doit pas être endommagée, doit être mise à la terre et doit avoir une capacité de transport de courant appropriée. Veillez à ce que la rallonge soit raccordée à une prise de courant accessible et commutable pouvant être utilisée comme dispositif de déconnexion.
- Vérifiez que l'appareil et le câble ne sont pas endommagés avant l'utilisation. N'utilisez pas cet appareil si le câble ou la fiche ont été endommagés.
- En cas de dommages visibles, d'odeur forte ou de surchauffe excessive, débranchez immédiatement le produit et cessez d'utiliser l'appareil.
- Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
- Débranchez la source d'alimentation si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- N'essayez pas d'ouvrir, d'entretenir ou de réparer l'appareil vous-même. Les altérations du produit et les modifications techniques ne sont pas autorisées.
- Ne pas laisser tomber, ne pas percer, ne pas casser et ne pas exposer à une pression élevée.

- Le produit a un degré de protection IP65 et est équipé d'une prise IP44.
- Lorsque vous utilisez le produit à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à cet usage et protégez les connexions électriques de l'humidité excessive.
- La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire.
- Évitez de regarder directement la lumière. Vous risqueriez de vous blesser les yeux.
- Ce produit est adapté à un usage normal et ne convient pas à une utilisation comme lampe de poche.
- Hauteur de montage maximale ≤ 5 m.
- Nettoyez l'outil à l'aide d'un chiffon sec ou humide. N'utilisez JAMAIS de solvant.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Tension	220-240 V~, 50Hz	220-240 V~, 50Hz
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumens	2000 lm	2 x 2000 lm
Température de couleur (Kelvin)	6000K	6000K
Angle du faisceau	120°	120°
Surface maximale projetée	0,033 m ²	0,066 m ²
Classe IP	IP65	IP65
Poids du produit	2,54 kg	3,38 kg

DÉFINITIONS

A	Lampes LED
B	Barre transversale
C	Support de montage
D	Vis de montage
E	Molettes de réglage de hauteur
F	Bouton de verrouillage

ÉCLATÉ

Assemblage du trépied

- Placez le trépied sur une surface plane et stable.
- Déployez complètement les trois pieds du trépied vers l'extérieur (Figure 1) jusqu'à ce qu'ils soient

fermement positionnés sur le sol (Figure 2).

3. Serrez le bouton de verrouillage pour sécuriser le trépied.
4. Desserrez les molettes de réglage de hauteur et réglez le trépied à la hauteur souhaitée (Figure 3).
5. Resserrez fermement les molettes de réglage.

Montage des lampes sur le trépied

Modèle – The Painter Tripod

- Montez la lampe LED directement sur le trépied (Figure 4) et serrez fermement.

Modèle – 2x The Painter Tripod

1. Fixez la barre transversale au trépied en alignant le trou central avec le support de montage.
2. Fixez la barre avec la vis de montage fournie (Figure 5).
3. Fixez chaque lampe LED sur la barre en insérant les vis de montage dans le support de montage et serrez fermement (Figure 6).

UTILISATION

- Allumez la lumière en branchant la prise sur une prise de courant 220-240V~, 50Hz.
- Pour éteindre la lumière, il suffit de débrancher la prise.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux et des substances qui peuvent avoir des effets néfastes sur la santé humaine et l'environnement. Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet municipal non trié mais doit être collecté séparément. Éliminez l'appareil uniquement dans les centres de collecte pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques dans l'UE, le Royaume-Uni et dans d'autres pays européens qui exploitent des systèmes de collecte séparés pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. En éliminant l'appareil de manière appropriée, vous contribuez à éviter les risques potentiels pour l'environnement et la santé publique qui pourraient autrement être causés par un traitement inapproprié des déchets d'équipement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.



LED WERKLAMP

Vertaling van de originele instructies

NL

BEOOGD GEBRUIK

Dit product is bedoeld voor privégebruik en moet worden gebruikt om tijdelijke verlichting te bieden. Ideaal om te gebruiken bij schilderen of behangen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Lees deze belangrijke veiligheidsinstructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot schade/letsel en het vervallen van de garantie. De fabrikant is niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van de veiligheidsinstructies.



- Gebruik dit product alleen voor het beoogd gebruik.
- Dit product mag alleen worden aangesloten op een voedingsspanning die overeenkomt met de elektrische classificatie die op het product staat

aangegeven.

- Onveilige aansluitingen moeten worden voorkomen. Als een verlengkabel wordt gebruikt, moet deze onbeschadigd en geaard zijn en een geschikte stroomcapaciteit hebben. Zorg ervoor dat de verlengkabel is aangesloten op een toegankelijk schakelbaar stopcontact dat kan worden gebruikt om deze uit te schakelen.
- Controleer het apparaat en de kabel voor gebruik op beschadigingen. Gebruik dit apparaat niet als de kabel of stekker beschadigd is.
- Als er sprake is van zichtbare schade, een sterke geur of overmatige oververhitting, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en stop met het gebruik van het apparaat.
- Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, moet deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of diens servicepartner of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het product langere tijd niet wordt gebruikt.
- Probeer het apparaat niet zelf te openen, te

onderhouden of te repareren. Wijzigingen aan het product en technische aanpassingen zijn niet toegestaan.

- Niet laten vallen, doorboren, breken of blootstellen aan hoge druk.
- Het product heeft een IP65-beschermingsgraad en is uitgerust met een IP44-stekker.
- Als u het product buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis en bescherm de elektrische aansluitingen tegen overmatig vocht.
- De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicepartner of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Kijk niet rechtstreeks in het licht. Dit kan letsel aan je ogen veroorzaken.
- Dit product is geschikt voor normaal gebruik en is niet geschikt als handlamp.
- Maximale montagehoogte ≤ 5 m.
- Reinig het gereedschap met een droge of vochtige doek. Gebruik NOOIT oplosmiddelen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Voltage	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumen	2000 lm	2 x 2000 lm
Kleurtemperatuur (Kelvin)	6000K	6000K
Stralingshoek	120°	120°
Maximaal geprojecteerd gebied	0,033 m ²	0,066 m ²
IP-klasse	IP65	IP65
Gewicht product	2,54 kg	3,38 kg

DEFINITIES

A	LED-lampen
B	Dwarsbalk
C	Montagebeugel
D	Montageschroeven
E	Hoogteverstelknoppen
F	Vergrendelknop

MONTAGE

Vergrendelknop

1. Plaats het statief op een vlakke, stabiele ondergrond.
2. Spreid de drie statiefpoten volledig naar buiten (Figuur 1) totdat ze stevig op de vloer staan

(Figuur 2).

3. Draai de vergrendelknop vast om het statief te vergrendelen.
4. Draai de hoogteverstelknoppen los en stel het statief in op de gewenste hoogte (Figuur 3).
5. Draai de verstelknoppen weer stevig vast.

Montage van de lampen op het statief

Model – The Painter Tripod

- Monteer de LED-lamp direct op het statief (Figuur 4) en draai stevig vast.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Bevestig de dwarsbalk op het statief door het middelste gat uit te lijnen met de montagebeugel.
2. Zet de dwarsbalk vast met de montageschroef (Figuur 5).
3. Bevestig elke LED-lamp op de dwarsbalk met montageschroeven door de montagebeugel en draai stevig vast (Figuur 6).

BEDIENING

- Zet de lamp aan door de stekker in een 220-240V~, 50Hz stopcontact te steken.
- Om de lamp uit te schakelen, haal je gewoon de stekker uit het stopcontact.



Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Elektrische en elektronische apparaten bevatten materialen en stoffen die schadelijke effecten kunnen hebben op de menselijke gezondheid en het milieu.

Dit symbool op het apparaat, de accessoires of verpakking, geeft aan dat dit apparaat niet mag worden gezien als ongesorteerd huishoudelijk afval, maar apart moet worden ingezameld!

Lever het apparaat in bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrisch afval en elektronische apparatuur binnen de EU. Door dit apparaat op de juiste wijze af te voeren, helpt u mogelijke gevaren voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste behandeling van afgedankte apparatuur. De recycling van materialen draagt bij aan het behoud van onze natuurlijke hulpbronnen.

USO PREVISTO

Questo prodotto è destinato all'uso privato ed è inteso per fornire un'illuminazione temporanea. Ideale per la verniciatura o l'applicazione di carta da parati.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Leggere queste importanti istruzioni di sicurezza e conservarle per un uso futuro. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare danni o lesioni e l'annullamento della garanzia. Il produttore non è responsabile in caso di danni materiali o lesioni personali causati da un uso scorretto o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.



- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Questo prodotto deve essere collegato esclusivamente a una tensione di alimentazione corrispondente al valore elettrico indicato sul prodotto.
- È necessario evitare collegamenti non sicuri. Se si utilizza un cavo di prolunga, questo deve essere integro, collegato a terra e avere una capacità di trasporto di corrente adeguata. Assicurarsi che il cavo di prolunga sia collegato a una presa accessibile e commutabile che possa essere utilizzata come dispositivo di disconnessione.
- Prima dell'uso, verificare che il dispositivo e il cavo non siano danneggiati. Non utilizzare l'unità se il cavo o la spina sono danneggiati.
- In caso di danni visibili, odore forte o surriscaldamento eccessivo, scollegare immediatamente il prodotto e interrompere l'utilizzo dell'apparecchio.
- Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica simile, al fine di evitare un pericolo.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla fonte di alimentazione.
- Non tentare di aprire, revisionare o riparare l'unità da soli. Non sono consentite alterazioni del prodotto e modifiche tecniche.
- Non far cadere, forare, rompere o esporre ad alta pressione.
- Il prodotto ha un grado di protezione IP65 ed è dotato di una spina IP44.

- Quando si utilizza il prodotto all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno e proteggere i collegamenti elettrici dall'umidità eccessiva.
- La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata simile.
- Evitare di guardare direttamente nella luce. Ciò potrebbe causare lesioni agli occhi.
- Questo prodotto è adatto all'uso normale e non è adatto all'uso come luce portatile.
- Altezza massima di montaggio ≤ 5 m.
- Pulire l'apparecchio con un panno asciutto o umido. Non utilizzare MAI alcun solvente.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Tensione	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumen	2000 lm	2 x 2000 lm
Temperatura di colore (Kelvin)	6000K	6000K
Angolo del fascio luminoso	120°	120°
Area massima illuminata	0,033 m ²	0,066 m ²
Classe IP	IP65	IP65
Peso del prodotto	2,54 kg	3,38 kg

DEFINIZIONI

A	Luci LED
B	Barra trasversale
C	Staffa di montaggio
D	Viti di montaggio
E	Manopole di regolazione dell'altezza
F	Manopola di bloccaggio

ASSEMBLAGGIO

Assemblaggio del treppiede

- Posizionare il treppiede su una superficie piana e stabile.
- Aprire completamente verso l'esterno le tre gambe del treppiede (Figura 1) fino a quando sono saldamente posizionate sul pavimento (Figura 2).
- Serrare la manopola di bloccaggio per fissare il

treppiede.

4. Allentare le manopole di regolazione dell'altezza e regolare il treppiede all'altezza desiderata (Figura 3).
5. Serrare nuovamente saldamente le manopole di regolazione.

Montaggio delle luci sul treppiede

Modello – The Painter Tripod

- Montare la luce LED direttamente sul treppiede (Figura 4) e serrare saldamente.

Modello – 2x The Painter Tripod

1. Fissare la barra trasversale al treppiede allineando il foro centrale con la staffa di montaggio.
2. Fissare la barra con la vite di montaggio (Figura 5).
3. Fissare ogni luce LED alla barra trasversale inserendo le viti nella staffa di montaggio e serrare saldamente (Figura 6).

FUNZIONAMENTO

- Accendere la luce collegando la presa a una presa di corrente da 220-240V~, 50Hz.
- Per spegnere la luce, è sufficiente scollegare la presa.



Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

I dispositivi elettrici ed elettronici contengono materiali e sostanze che possono avere effetti dannosi sulla salute umana e sull'ambiente. Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere trattato come rifiuto indifferenziato municipale, ma deve essere smaltito separatamente. Smaltire il dispositivo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici nell'UE, nel Regno Unito e in altri Paesi Europei che gestiscono sistemi di raccolta differenziata per i rifiuti di tali dispositivi. Smaltendo il dispositivo in maniera adeguata si contribuisce ad evitare possibili pericoli per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causati da un trattamento improprio dei rifiuti. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla salvaguardia delle risorse naturali.

LUZ DE TRABAJO LED

Traducción de las instrucciones originales

ES

USO PREVISTO

Este producto está destinado al uso privado y debe utilizarse para proporcionar iluminación temporal. Ideal para pintar o empapelar.

ISTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea estas importantes instrucciones de seguridad y consérvelas para su uso futuro. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar daños/lesiones y la anulación de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños materiales o personales causados por una manipulación incorrecta o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad.



- Utilice este producto únicamente para los fines previstos.
- Este producto sólo debe conectarse a una tensión de alimentación correspondiente a la potencia eléctrica indicada en el producto.
- Deben evitarse las conexiones inseguras. Si se utiliza un cable alargador, éste no debe presentar daños, debe estar conectado a tierra y debe tener una capacidad de corriente adecuada. Asegúrese de que el cable alargador esté conectado a una toma conmutable accesible que pueda utilizarse como dispositivo de desconexión.
- Compruebe que el aparato y el cable no estén dañados antes de utilizarlo. No utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- Si hay algún daño visible, un olor fuerte o un sobrecalentamiento excesivo, desenchufe el producto inmediatamente y deje de utilizar el aparato.
- Si el cable o cordón flexible externo de esta luminaria está dañado, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar para evitar riesgos.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.
- No intente abrir, revisar o reparar la unidad usted mismo. No está permitido realizar alteraciones en el producto ni modificaciones técnicas.
- No deje caer, perfore, rompa ni exponga a alta presión.
- El producto tiene un grado de protección IP65 y está equipado con un enchufe IP44.
- Cuando utilice el producto en exteriores, utilice un cable alargador adecuado para exteriores y proteja las conexiones eléctricas de la humedad excesiva.
- La fuente de luz contenida en esta luminaria sólo debe ser sustituida por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar.

- Evite mirar directamente a la luz. Esto puede causar lesiones en los ojos.
- Este producto es adecuado para un uso normal y no es adecuado como luz de mano.
- Altura máxima de montaje ≤ 5 m.
- Limpie la herramienta con un paño seco o húmedo. No utilice NUNCA disolventes.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Tensión	220-240 V~, 50Hz	
Vatios	20 W	2 x 20 W
Lumen	2000 lm	2 x 2000 lm
Temperatura de color (Kelvin)	6000K	6000K
Ángulo del haz	120°	120°
Área máxima proyectada	0.033 m ²	0,066 m ²
Clase IP	IP65	IP65
Peso del producto	2,54 kg	3,38 kg

DEFINITIONS

A	Luces LED
B	Barra transversal
C	Soporte de montaje
D	Tornillos de montaje
E	Perillas de ajuste de altura
F	Perilla de bloqueo

MONTAJE

Montaje del trípode

1. Coloque el trípode sobre una superficie plana y estable.
2. Extienda completamente las tres patas del trípode hacia afuera (Figura 1) hasta que estén firmemen-

te apoyadas en el suelo (Figura 2).

3. Apriete la perilla de bloqueo para asegurar el trípode.
4. Afloje las perillas de ajuste de altura y ajuste el trípode a la altura deseada (Figura 3).
5. Vuelva a apretar firmemente las perillas de ajuste.

Montaje de las luces en el trípode

Modelo – The Painter Tripod

- Monte la luz LED directamente en el trípode (Figura 4) y apriete firmemente.

Modelo – 2x The Painter Tripod

1. Fije la barra transversal al trípode alineando el orificio central con el soporte de montaje.
2. Fije la barra con el tornillo de montaje (Figura 5).
3. Fije cada lámpara LED a la barra transversal insertando los tornillos en el soporte de montaje y apriete firmemente (Figura 6).

FUNCIONAMIENTO

- Encienda la luz conectando el enchufe a una toma de corriente de 220-240 V~, 50 Hz.
- Para apagar la luz, basta con desenchufar la toma.



Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Los dispositivos eléctricos y electrónicos contienen materiales y sustancias que pueden tener efectos nocivos para la salud humana y el medio ambiente. El símbolo que aparece en el dispositivo, los accesorios o el embalaje indica que no debe tratarse como residuo doméstico, sino que debe desecharse por separado. Deposite el dispositivo en un punto limpio para que se recicle como equipo eléctrico y electrónico en los países de la UE y otros países de Europa que utilizan sistemas de recogida específicos para equipos eléctricos y electrónicos desechados. Al desechar el dispositivo del modo correcto, ayuda a evitar posibles peligros para el medio ambiente y la salud pública que, de otro modo, podrían producirse como consecuencia de un tratamiento inadecuado de los equipos desechados. El reciclaje de los materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

LUZ DE TRABALHO LED

Tradução das instruções originais

PT

UTILIZAÇÃO PREVISTA

Este produto destina-se a uso privado e deve ser utilizado para fornecer iluminação temporária. Ideal para pintar ou colocar papel de parede.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia estas importantes instruções de segurança e guarde-as para utilização



futura. O não cumprimento destas instruções pode resultar em danos/lesões e na anulação da garantia. O fabricante não se responsabiliza por danos materiais ou ferimentos pessoais causados por manuseamento incorreto ou incumprimento das instruções de segurança.



- Utilize este produto apenas para o fim a que se destina.
- Este produto só deve ser ligado a uma tensão de alimentação que corresponda à classificação eléctrica indicada no produto.
- Devem ser evitadas ligações inseguras. Se for utilizado um cabo de extensão, este deve estar intacto, estar ligado à terra e ter uma capacidade de transporte de corrente adequada. Certifique-se de que o cabo de extensão está ligado a uma tomada comutável acessível que possa ser utilizada como dispositivo de desconexão.
- Verificar se o aparelho e o cabo apresentam danos antes de o utilizar. Não utilize este aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
- Se houver danos visíveis, um cheiro forte ou um sobreaquecimento excessivo, desligue imediatamente o produto da tomada e pare de utilizar o aparelho.
- Se o cabo ou o cordão flexível externo desta luminária estiver danificado, deve ser exclusivamente substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa qualificada semelhante, de modo a evitar qualquer perigo.
- Desligue da fonte de alimentação se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Não tente abrir, efetuar a manutenção ou reparar a unidade por si próprio. Não são permitidas alterações ao produto e modificações técnicas.
- Não deixar cair, furar, partir ou expor a alta pressão.
- O produto tem um grau de proteção IP65 e está equipado com uma ficha IP44.
- Ao utilizar o produto no exterior, utilize uma extensão adequada para utilização no exterior e proteja as ligações eléctricas da humidade excessiva.
- A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa qualificada semelhante.
- Evite olhar diretamente para a luz. Isso pode causar lesões nos olhos.
- Este produto é adequado para uma utilização normal e não é adequado para ser utilizado como luz de mão.
- Altura máxima de montagem ≤ 5 m.
- Limpe a ferramenta com um pano seco ou húmido. NUNCA utilize qualquer solvente.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
--------	--------------------	-----------------------

Tensão	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lúmens	2000 lm	2 x 2000 lm
Temperatura de cor (Kelvin)	6000K	6000K
Ângulo do feixe	120°	120°
Área máxima projectada	0,033 m ²	0,066 m ²
Classe IP	IP65	IP65
Peso do produto	2,54 kg	3,38 kg

DEFINIÇÕES

A	Luzes LED
B	Barra transversal
C	Suporte de montagem
D	Parafusos de montagem
E	Botões de ajuste de altura
F	Botão de bloqueio

MONTAGEM

Montagem do tripé

1. Coloque o tripé sobre uma superfície plana e estável.
2. Abra totalmente as três pernas do tripé para fora (Figura 1) até que estejam firmemente posicionadas no chão (Figura 2).
3. Aperte o botão de bloqueio para fixar o tripé.
4. Afrouxe os botões de ajuste de altura e ajuste o tripé para a altura desejada (Figura 3).
5. Aperte novamente os botões de ajuste com firmeza.

Montagem das lâmpadas no tripé

Modelo – The Painter Tripod

- Monte a lâmpada LED diretamente no tripé (Figura 4) e aperte firmemente.

Modelo – 2x The Painter Tripod

1. Fixe a barra transversal ao tripé alinhando o furo central com o suporte de montagem.
2. Fixe a barra com o parafuso de montagem (Figura 5).
3. Fixe cada lâmpada LED à barra transversal inserindo os parafusos no suporte de montagem e aperte firmemente (Figura 6).

FUNCIONAMENTO

- Ligue a luz ligando a ficha a uma tomada eléctrica de 220-240V~, 50Hz.
- Para desligar a luz, basta desligar a ficha da tomada.



Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrônico (REEE)

Dispositivos elétricos e eletrônicos contêm materiais e substâncias que podem ter efeitos prejudiciais à saúde humana e ao meio ambiente. Este símbolo no dispositivo, nos acessórios ou na embalagem indica que o dispositivo não deve ser tratado como resíduos urbanos não triados, mas sim recolhido separadamente. Elimine o dispositivo através de um ponto de recolha para a reciclagem

de equipamento elétrico e eletrônico dentro da União Europeia e outros países europeus que possuam sistemas de recolha separada para equipamentos elétricos e eletrônicos. Ao eliminar o dispositivo de forma adequada, ajuda a evitar eventuais perigos para o ambiente e a saúde pública que poderiam de outro modo decorrer do tratamento indevido de resíduos de equipamento. A reciclagem de materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.

LED ARBETSBELYSNING

Översättning av originalinstruktionerna

SE

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna produkt är avsedd för privat bruk och ska användas för att ge tillfällig belysning. Perfekt att använda vid målning eller tapetsering.

SÄKERHETSANVISNINGAR



Läs igenom dessa viktiga säkerhetsanvisningar och spara dem för framtida bruk.



Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till skada och att garantin upphör att gälla. Tillverkaren ansvarar inte för materiella skador eller personskador

som orsakats av felaktig hantering eller bristande efterlevnad av säkerhetsanvisningarna.



- Använd endast denna produkt för avsett ändamål.
- Denna produkt får endast anslutas till en matningsspänning som motsvarar den elektriska märkningen som anges på produkten.
- Osäkra anslutningar måste förhindras. Om du använder en förlängningskabel måste den vara oskadad, jordad och ha lämplig strömkapacitet. Se till att förlängningskabeln är ansluten till ett tillgängligt, omkopplingsbart uttag som kan användas som fränkskjäre.
- Kontrollera apparaten och kabeln före användning för eventuella skador. Använd inte enheten om kabeln eller stickkontakten är skadad.
- Om det finns någon synlig skada, en stark lukt eller kraftig överhettning, dra omedelbart ur kontakten och sluta använda produkten.
- Om den externa flexibla kabeln eller sladden på denna armatur är skadad ska den endast bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- Koppla bort produkten från strömkällan om den inte ska användas under en längre tid.
- Försök inte att öppna, serva eller reparera enheten

själv. Ändringar av produkten och tekniska modifieringar är inte tillåtna.

- Får inte tappas, punkteras, gå sönder eller utsättas för högt tryck.
- Produkten har skyddsgrad IP65 och är utrustad med en IP44-kontakt.
- När du använder produkten utomhus ska du använda en förlängningssladd som är lämplig för utomhusbruk och skydda elektriska anslutningar från överdriven fukt.
- Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller liknande kvalificerad person.
- Undvik att titta direkt in i ljuset. Detta kan orsaka ögonskador.
- Denna produkt är lämplig för normalt bruk och är inte lämplig för användning som en handhållen lampa.
- Maximal monteringshöjd ≤ 5 m.
- Rengör verktyget med en torr eller fuktig trasa. Använd ALDRIG något lösningsmedel.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell	The Painter	The Painter +
Spänning	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumen	2000 lm	2 x 2000 lm
Färgtemperatur (Kelvin)	6000K	6000K
Strålningsvinkel	120°	120°
Maximal projicerad yta	0,033 m ²	0,066 m ²
IP-klass	IP65	IP65
Produktvikt	2,54 kg	3,38 kg

DEFINITIONER

A	LED-lampor
B	Tvårm
C	Monteringsfäste
D	Monteringsskruvar
E	Höjjusteringsvred
F	Låsvred

MONTERING

Montering av stativet

1. Placera stativet på en plan och stabil yta.
2. Fäll ut stativets tre ben helt utåt (Figur 1) tills de står stadigt på golvet (Figur 2).
3. Dra åt låsvredet för att säkra stativet.
4. Lossa höjjusteringsvreden och justera stativet till önskad höjd (Figur 3).
5. Dra åt höjjusteringsvredet ordentligt.

Montering av lamporna på stativet

Modell – The Painter Tripod

- Montera LED-lampan direkt på stativet (Figur 4) och dra åt.

Modell – 2x The Painter Tripod

1. Fäst tvärarmen på stativet genom att rikta in dess mittöppning med stativets fäste.

2. Fäst med monteringskruven (Figur 5).
3. Fäst varje LED-lampa på tvärarmen genom att föra monteringskruvarna genom monteringsfästet och dra åt (Figur 6).

ANVÄNDNING

- Tänd lampan genom att ansluta kontakten till ett 220-240V~, 50Hz eluttag.
- När du vill stänga av lampan drar du bara ur kontakten.



Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE)

Elektriska och elektroniska apparater innehåller material och ämnen som kan ha skadliga effekter på människors hälsa och miljön. Denna symbol som sitter på apparaten, tillbehören eller förpackningsmaterialet anger att denna produkt inte får sorteras som hushållsavfall utan måste lämnas in till separat avfallshantering! Inom EU och i andra europeiska länder som har separata uppsamlingsystem för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter ska apparaten lämnas in på en motsvarande anläggning för återvinning. Genom att bortskaffa apparaten på korrekt sätt bidrar du till att undvika potentiella faror för miljön och människors hälsa som orsakas av felaktig avfallshantering. Materialåtervinningen bidrar till bevarandet av naturresurser.

LED ARBEJDSLYS

Oversættelse af den originale vejledning

DK

TILTÆNKT BRUG

Dette produkt er beregnet til privat brug og skal bruges til at give midlertidig belysning. Ideel til brug ved maling eller tapetsering.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Læs disse vigtige sikkerhedsinstruktioner, og gem dem til senere brug. Hvis du ikke følger disse instruktioner, kan det resultere i skader og bortfald af garantien. Producenten er ikke ansvarlig for materielle skader eller personskader, der skyldes forkert håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne.



- Brug kun dette produkt til det tilsigtede formål.
- Dette produkt må kun tilsluttes en forsynings-spænding, der svarer til den elektriske klassificering, der er vist på produktet.
- Usikre forbindelser skal forhindres. Hvis der bruges et forlænger-kabel, skal det være ubeskadiget,

jordet og have en passende strømkapacitet. Sørg for, at forlængerledningen er tilsluttet en tilgængelig stikkontakt, der kan bruges som afbryder.

- Kontrollér enheden og kablet for eventuelle skader før brug. Brug ikke denne enhed, hvis kablet eller stikket er beskadiget.
- Hvis der er synlige skader, en stærk lugt eller overdreven overophedning, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten og stoppe med at bruge enheden.
- Hvis det eksterne fleksible kabel eller ledningen til dette armatur er beskadiget, skal det udelukkende udskiftes af producenten eller dennes service-agent eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare.
- Afbryd strømforsyningen, hvis produktet ikke bruges i en længere periode.
- Forsøg ikke selv at åbne, servicere eller reparere enheden. Ændringer af produktet og tekniske modifikationer er ikke tilladt.
- Må ikke tabes, punkteres, gædes i stykker eller udsættes for højt tryk.

- Produktet har en beskyttelsesgrad på IP65 og er udstyret med et IP44-stik.
- Når du bruger produktet udendørs, skal du bruge en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug, og beskytte de elektriske forbindelser mod overdreven fugt.
- Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Undgå at se direkte ind i lyset. Det kan forårsage øjenskader.
- Dette produkt er egnet til almindelig brug og er ikke egnet til brug som en håndholdt lampe.
- Maksimal monteringshøjde ≤ 5 m.
- Rengør værktøjet med en tør eller fugtig klud. Brug ALDRIG opløsningsmidler.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Spænding	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumen	2000 lm	2 x 2000 lm
Farvetemperatur (Kelvin)	6000K	6000K
Stråle vinkel	120°	120°
Maksimal projiceret område	0,033 m ²	0,066 m ²
IP-klasse	IP65	IP65
Produktets vægt	2,54 kg	3,38 kg

DEFINITIONER

A	LED-lamper
B	Tværstang
C	Monteringsbeslag
D	Monteringsskruer
E	Højdejusteringsvred
F	Låsevred

MONTERING

Montering af stativet

1. Placer stativet på en plan og stabil overflade.
2. Fold stativets tre ben helt udad (Figur 1), indtil de står sikkert på gulvet (Figur 2).
3. Stram låsevredet for at sikre stativet.
4. Løsn højdejusteringsvredene, og juster stativet til den ønskede højde (Figur 3).
5. Stram højdejusteringsvredene igen.

Montering af lamperne på stativet

Model – The Painter Tripod

- Monter LED-lampen direkte på stativet (Figur 4) og stram den.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Monter tværstangen ved at justere midterhullet med monteringsbeslaget.
2. Fastgør med monteringsskruen (Figur 5).
3. Monter hver LED-lampe på tværstangen ved at føre monteringsskruerne gennem monteringsbeslaget og stram (Figur 6).

BETJENING

- Tænd lyset ved at sætte stikket i en stikkontakt på 220-240V~, 50Hz.
- For at slukke lyset skal du bare trække stikket ud.



Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

Elektriske og elektroniske apparater indeholder materialer og stoffer, der kan have skadelige virkninger på menneskers sundhed og miljøet. Symbolet på enheden, tilbehøret eller emballagen indikerer, at denne enhed ikke må behandles som usorteret kommunalt affald, men at den skal indsamles separat! Bortskaf enheden gennem et indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk affald inden for EF og i andre europæiske lande, der bruger separate indsamlingssystemer til elektrisk og elektronisk affald. Ved at bortskaffe enheden korrekt hjælper du med at undgå mulige farer for miljøet og den offentlige sundhed, der ellers kan opstå pga. Forkert affaldsbehandling. Genbruget af materialer bidrager til bevarelsen af naturlige ressourcer.

TILTENKT BRUK

Dette produktet er beregnet for privat bruk og skal brukes til å gi midlertidig belysning. Ideell å bruke når du maler eller tapetserer.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER



Vennligst les disse viktige sikkerhetsinstruksjonene og ta vare på dem for fremtidig bruk. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til skade og at garantien bortfaller. Produsenten er ikke ansvarlig for materielle skader eller personskader som skyldes feil håndtering eller manglende overholdelse av sikkerhetsinstruksjonene.



- Bruk kun dette produktet til det tiltenkte formålet.
- Dette produktet må kun kobles til en forsyningspenning som tilsvarer den elektriske klassifiseringen som er angitt på produktet.
- Usikre tilkoblinger må forhindres. Hvis du bruker en skjøteledning, må den være uskadet, jordet og ha tilstrekkelig strømkapasitet. Sørg for at skjøteledningen er koblet til en tilgjengelig stikkontakt som kan brukes som frakoblingsenhet.
- Kontroller enheten og kabelen for eventuelle skader før bruk. Ikke bruk enheten hvis kabelen eller støpselet er skadet.
- Hvis det er synlig skade, en sterk lukt eller overoppheting, koble fra produktet umiddelbart og slutt å bruke enheten.
- Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen på denne lampen er skadet, skal den kun erstattes av produsenten eller hans serviceagent, eller en lignende kvalifisert person for å unngå fare.
- Koble fra strømforsyningen hvis produktet ikke skal brukes på en lengre periode.
- Forsøk ikke å åpne, vedlikeholde eller reparere enheten selv. Endringer på produktet og tekniske modifikasjoner er ikke tillatt.
- Ikke mist produktet, stikk hull i det, ødelegge det eller utsette det for høyt trykk.
- Produktet har beskyttelsesgrad IP65 og er utstyrt med en IP44-plugg.
- Når du bruker produktet utendørs, bruk en forlengelseskabel som er egnet for utendørs bruk og beskytt elektriske forbindelser mot for mye fuktighet.
- Lyskilden i denne armaturen skal kun skiftes ut av

produsenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalifisert person.

- Unngå å se direkte inn i lyset. Dette kan forårsake øyeskader.
- Dette produktet er egnet for vanlig bruk og er ikke egnet for bruk som en håndholdt lampe.
- Maksimal monteringshøyde ≤ 5 m.
- Rengjør verktøyet med en tørr eller fuktig klut. Bruk ALDRI løsemidler.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Spenning	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumen	2000 lm	2 x 2000 lm
Fargetemperatur (Kelvin)	6000K	6000K
Strålevinkel	120°	120°
Maksimalt projisert område	0,033 m ²	0,066 m ²
IP Klasse	IP65	IP65
Produktvekt	2,54 kg	3,38 kg

DEFINISJONER

A	LED-lamper
B	Tverrstang
C	Monteringsbrakett
D	Monteringsskruer
E	Høydejusteringsvred
F	Låsevred

MONTERING

Montering av stativet

1. Plasser stativet på et flatt og stabilt underlag.
2. Fold stativets tre ben helt utover (Figur 1) til de står stødig på gulvet (Figur 2).
3. Stram låsevredet for å sikre stativet.
4. Løsne høydejusteringsvredene og juster stativet til ønsket høyde (Figur 3).
5. Stram høydejusteringsvredene igjen.

Montering av lampene på stativet

Modell – The Painter Tripod

- Monter LED-lampen direkte på stativet (Figur 4)

og stram godt.

Modell – 2x The Painter Tripod

1. Monter tverrstangen ved å justere senterhullet med monteringsbraketten.
2. Fest med monteringsskruen (Figur 5).
3. Monter hver LED-lampe på tverrstangen ved å føre monteringsskruene gjennom monteringsbraketten og stram (Figur 6).

BRUK

- Slå på lyset ved å koble stikkkontakten til et strømuttak på 220-240 V~, 50 Hz.
- For å slå av lyset, trekker du bare ut støpselet.

ENVIRONMENT



Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)

Elektriske og elektroniske enheter inneholder materialer og stoffer som kan ha skadelige effekter på menneskers helse og miljø. Symbolet på enheten, tilbehøret eller emballasjen indikerer at denne enheten ikke må behandles som usortert restavfall, men må samles inn separat! Kasser enheten via et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr innenfor EU og i andre europeiske land som har egne innsamlingssystemer for elektrisk og elektronisk avfall. Ved å kassere enheten på en egnet måte kan du bidra til å forhindre mulige farer for miljø og folkehelse som ellers kunne forekommet på grunn av uegnet avfallsbehandling. Resirkulering av materialer bidrar til å bevare naturressurser.

LED-TYÖVALO

Alkuperäisten ohjeiden käänkö

FI

TAVOITTEELLINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote on tarkoitettu yksityiskäyttöön, ja sitä tulisi käyttää tilapäisen valaistuksen tuottamiseen. Ihanteellinen käytettäväksi maalattaessa tai tapetoitaessa.

TURVALLISUUSOHJEET



Lue nämä tärkeät turvallisuusohjeet ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vahinkoa/vahinkoa ja johtaa takuun raukeamiseen. Valmistaja ei ole vastuussa aineellista vahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat virheellisestä käsittelystä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.



- Käytä tätä tuotetta vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.
- Tämä tuote saa kytkeä vain tuotteessa ilmoitettua sähköistä nimellisjännitettä vastaavaan syöttöjännitteeseen.
- Turvattomat yhteydet on estettävä. Jos käytetään jatkokaapelia, sen on oltava ehjä, maadoitettu ja sen on kestävä riittävästi virtaa. Varmista, että jatkojohto on kytketty helposti saatavilla olevaan kytkettävään pistorasiaan, jota voidaan käyttää katkaisulaitteena.
- Tarkista laite ja kaapeli mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä tätä laitetta, jos kaapeli tai pistoke on vaurioitunut.
- Jos laitteessa on näkyviä vaurioita, voimakas haju

tai liiallista ylikuumenemista, irrota tuote välittömästi pistorasiasta ja lopeta laitteen käyttö.

- Jos tämän valaisimen ulkoinen taipuisa kaapeli tai johto on vaurioitunut, valmistaja tai tämän huolto-liike tai vastaava pätevä henkilö saa vaihtaa sen yksinomaan vaaran välttämiseksi.
- Irrota laite virtalähteestä, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Älä yritä avata, huoltaa tai korjata laitetta itse. Tuotteen muuttaminen ja tekniset muutokset eivät ole sallittuja.
- Älä pudota, puhkaise, riko tai altista korkealle paineelle.
- Tuotteella on IP65-suojausaste ja se on varustettu IP44-pistokkeella.
- Kun käytät tuotetta ulkona, käytä ulkokäyttöön soveltuvaa jatkojohtoa ja suojaa sähköliittännät liialliselta kosteudelta.
- Tämän valaisimen sisältämän valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän huoltovirkailija tai vastaava pätevä henkilö.
- Vältä katsomasta suoraan valaisimeen. Tämä voi aiheuttaa silmävammoja.
- Tämä tuote soveltuu normaalikäyttöön eikä ole tarkoitettu käytettäväksi käsiavalona.
- Suurin asennuskorkeus ≤ 5 m.
- Puhdista työkalu kuivalla tai kostealla liinalla. ÄLÄ KOSKAAN käytä mitään liuotinta.

TEKNISET TIEDOT

Malli	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Jännite	220-240 V~, 50Hz	
Teho	20 W	2 x 20 W
Lumen	2000 lm	2 x 2000 lm
Väri lämpötila (Kelvin)	6000K	6000K
Sädekulma	120°	120°
Maksimi projisoitu alue	0,033 m²	0,066 m²
IP-luokka	IP65	IP65
Tuotteen paino	2,54 kg	3,38 kg

MÄÄRITELMÄT

A	LED-lamput
B	Poikkikanko
C	Kiinnityskiinnike
D	Kiinnitysruuvit
E	Korkeudensäätönupit
F	Lukitusnuppi

KOKOAMINEN

Jalustan kokoaminen

1. Aseta jalusta tasaiselle ja vakaalle alustalle.
2. Levitä jalustan kolme jalkaa kokonaan ulospäin (Kuva 1), kunnes ne ovat tukevasti lattiaa vasten (Kuva 2).
3. Kiristä lukitusnuppi jalustan kiinnittämiseksi.
4. Löysää korkeudensäätönupit ja säädä jalusta

haluttuun korkeuteen (Kuva 3).

5. Kiristä säätönupit uudelleen.

Valaisimien kiinnitys jalustaan

Malli – The Painter Tripod

- Kiinnitä LED-lamppu suoraan jalustaan (Kuva 4) ja kiristä kunnolla.

Malli – 2x The Painter Tripod

1. Kiinnitä poikkikanko kohdistamalla keskireikä kiinnityskiinnikkeeseen.
2. Kiinnitä kiinnitysruuvilla (Kuva 5).
3. Kiinnitä LED-valaisimet poikkikantoon viemällä kiinnitysruuvit kiinnityskiinnikkeen läpi ja kiristä (Kuva 6).

KÄYTTÖ

- Kytke valo päälle kytkemällä pistorasia 220-240V~, 50Hz pistorasiaan.
- Sammuttaaksesi valon, irrota pistoke pistorasiasta.



Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja ja aineita, joilla voi olla haitallisia vaikutuksia ihmisten terveyteen ja ympäristöön. Tämä symboli laitteessa, lisävarusteissa tai pakkauksessa ilmaisee, että laitetta ei saa hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana, vaan se täytyy kerätä erikseen! Hävitä laite sähköja elektroniikkaromun kierrätykseen tarkoitetun keräilypisteen kautta EU-maissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erilliset keräilyjärjestelmät sähkö- ja elektroniikkaromulle. Hävittämällä laitteen oikein autat välttämään mahdollisia ympäristöjä terveyshaittoja, joita käytöstä poistettujen laitteiden virheellinen hävittäminen voi muutoin aiheuttaa. Materiaalien kierrättäminen edesauttaa luonnonvarojen säilymistä.

ÓŚWIETLENIE ROBOCZE LED

Tłumaczenie oryginalnych instrukcji

PL

ZASTOSOWANIE

Ten produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego i powinien być używany do zapewnienia tymczasowego oświetlenia. Idealny do stosowania podczas malowania lub tapetowania.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Należy zapoznać się z tymi instrukcjami bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Niezastosowanie się do nich może spowodować uszkodzenie/obrażenia ciała i unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane nieprawidłową obsługą lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa.



- Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Ten produkt może być podłączony wyłącznie do napięcia zasilania odpowiadającego wartościom znamionowym podanym na produkcie.
- Należy zapobiegać niebezpiecznym połączeniom. Jeśli używany jest przedłużacz, musi on być nieuszkodzony, uziemiony i mieć odpowiednią obciążalność prądową. Upewnij się, że przedłużacz jest podłączony do dostępnego, przełączanego gniazda, które może być używane jako urządzenie odłączające.
- Przed użyciem należy sprawdzić urządzenie i kabel

pod kątem uszkodzeń. Nie używaj urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone.

- W przypadku widocznych uszkodzeń, silnego zapachu lub nadmiernego przegrzania należy natychmiast odłączyć produkt od zasilania i zaprzestać korzystania z urządzenia.
- Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tego oświetlenia są uszkodzone, powinny zostać wymienione wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od źródła zasilania.
- Nie próbuj samodzielnie otwierać, serwisować ani naprawiać urządzenia. Zmiany i modyfikacje techniczne w produkcie są niedozwolone.
- Nie upuszczać, nie przebić, nie łamać ani nie wystawiać na działanie wysokiego ciśnienia.
- Produkt posiada stopień ochrony IP65 i jest wyposażony we wtyczkę IP44.
- Podczas korzystania z produktu na zewnątrz należy używać przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz i chronić połączenia elektryczne przed nadmierną wilgocią.
- Źródło światła zawarte w tym oświetleniu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Należy unikać patrzenia bezpośrednio w światło. Może to spowodować obrażenia oczu.
- Produkt ten nadaje się do standardowego użytku i nie powinien być stosowany jako ręczna lampa.
- Maksymalna wysokość montażu ≤ 5 m.
- Narzędzie należy czyścić suchą lub wilgotną szmatką. NIGDY nie używaj rozpuszczalników.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Napięcie	220-240 V~, 50Hz	
Moc	20 W	2 x 20 W
Lumeny	2000 lm	2 x 2000 lm
Temperatura barwowa (Kelvin)	6000K	6000K
Kąt świecenia	120°	120°
Maksymalna projekcja obszaru	0,033 m ²	0,066 m ²
Klasa IP	IP65	IP65
Waga produktu	2,54 kg	3,38 kg

DEFINICJE

A	Lampy LED
B	Poprzeczka
C	Wspornik montażowy
D	Śruby montażowe
E	Pokrętła regulacji wysokości
F	Pokrętło blokujące

MONTAŻ

Montaż statywu

1. Ustaw statyw na równej, stabilnej powierzchni.
2. Rozłóż całkowicie trzy nogi statywu (Rysunek 1), aż będą stabilnie oparte na podłożu (Rysunek 2).
3. Dokręć pokrętło blokujące, aby zabezpieczyć statyw.
4. Poluzuj pokrętła regulacji wysokości i ustaw statyw na żądanej wysokości (Rysunek 3).
5. Dokręć ponownie pokrętła regulacji.

Montaż lamp na statywie

Model – The Painter Tripod

- Zamontuj lampę LED bezpośrednio na statywie (Rysunek 4) i mocno dokręć.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Zamocuj poprzeczkę, wyrównując otwór środkowy z wspornikiem montażowym.
2. Zamocuj śrubą montażową (Rysunek 5).
3. Zamocuj lampy LED na poprzeczce, wprowadzając śruby montażowe przez wspornik montażowy i dokręć (Rysunek 6).

UŻYTKOWANIE

- Włącz światło, podłączając je do gniazda zasilania 220-240V~, 50Hz.
- Aby wyłączyć światło, wystarczy odłączyć wtyczkę od gniazda.



Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają materiały i substancje, które mogą mieć szkodliwy wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko. Ten symbol umieszczony na urządzeniu, akcesoriach lub opakowaniu wskazuje, że tego urządzenia nie wolno wyrzucić do pojemnika na niesortowane odpady komunalne, lecz należy go zutylizować oddzielnie! Urządzenie należy zutylizować, przekazując do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego na terenie UE i w innych krajach europejskich, w których działają odrębne systemy zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Utylizacja urządzenia w prawidłowy sposób pomoże uniknąć ewentualnych zagrożeń dla środowiska naturalnego i zdrowia publicznego, które w przeciwnym wypadku mogłyby nastąpić na skutek nieprawidłowego przetwarzania zużytego sprzętu. Przetwarzanie materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.

LED TÖÖVALGUS - THE PAINTER™ / THE PAINTER+™

Originaalkasutusjuhendi tõlge

EE

ETTENÄHTUD KASUTUS

See toode on mõeldud eraisikutele ja seda tuleks kasutada ajutise valgustuse tagamiseks. Ideaalne kasutamiseks maalimise või tapeedi paigaldamise ajal.

TURVALISUSJUHISED



Palun lugege neid olulisi ohutusjuhiseid ja hoidke need edaspidiseks kasutamiseks alles. Nende juhiste eiramine võib põhjustada kahjustusi/vigastusi ja garantii kehtetuks muutumist. Tootja ei vastuta materiaalsete kahjustuste või isikukahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest käsitsemisest või ohutusjuhiste mittejärgimisest.



- Kasutage seda toodet ainult ettenähtud otstarbel.
- Seda toodet tohib ühendada ainult toitepingele, mis vastab tootele märgitud elektrilisele nimiväärtusele.
- Tuleb vältida ebatavalisi ühendusi. Kui kasutatakse pikenduskaablit, peab see olema kahjustamata, maandatud ja sobiva voolutugevusega. Veenduge, et pikenduskaabel on ühendatud juurdepääsetavas lülitatavas pistikupessa, mida saab kasutada katkestusseadmena.
- Enne kasutamist kontrollige seadet ja kaablit kahjustuste suhtes. Ärge kasutage seda seadet, kui kaabel või pistik on kahjustatud.
- Kui esineb nähtavaid kahjustusi, tugevat lõhna või liigset ülekuumenemist, tõmmake seade kohe välja ja lõpetage selle kasutamine.
- Kui selle valgusti väline paindub kaabel või juhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks asendama eranditult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Ühendage toode vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata pikema aja jooksul.
- Ärge püüdke seadet ise avada, hooldada või parandada. Toote muutmine ja tehnilised muudatused ei ole lubatud.
- Ärge laske maha, ärge lööge läbi, ärge murdke ega pange seda kõrge rõhu alla.
- Tootel on kaitseaste IP65 ja see on varustatud IP44 pistikuga.
- Kui kasutate toodet välitingimustes, kasutage välitingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet ja kaitse elektriühendusi liigse niiskuse eest.
- Selles valgustis sisalduvat valgusallikat tohib

vahetada ainult tootja või tema teenindusagent või samalaadse kvalifikatsiooniga isik.

- Vältige otse valgusesse vaatamist. See võib põhjustada silmade vigastusi.
- See toode sobib tavaliseks kasutamiseks ega sobi käsivalguse kasutamiseks.
- Maksimaalne paigalduskõrgus ≤ 5 m.
- Puhastage tööriista kuiva või niiske lapiga. Ärge kunagi kasutage mingeid lahusteid.

TEHNILINE SPETSIFIKATSIOON

Mudel	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Pinge	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumenid	2000 lm	2 x 2000 lm
Värvitemperatuur (kelvinites)	6000K	6000K
Kiirgusnurk	120°	120°
Maksimaalne projitseeritav pindala	0,033 m ²	0,066 m ²
IP-klass	IP65	IP65
Toote kaal	2,54 kg	3,38 kg

DEFINITSIOONID

A	LED-lambid
B	Risttala
C	Kinnitusraam
D	Kinnituskruidid
E	Kõrguse reguleerimisnupud
F	Lukustusnupp

KOKKUPANEK

Statiivi kokkupanek

1. Asetage statiiv tasasele ja stabiilsele pinnale.
2. Avage statiivi kolm jalga täielikult (Joonis 1), kuni need seisavad kindlalt põrandal (Joonis 2).
3. Keerake lukustusnupp kinni, et statiiv kinnitada.
4. Lõdvendage kõrguse reguleerimise nupud ja seadke statiiv soovitud kõrgusele (Joonis 3).
5. Keerake reguleerimisnupud uuesti kinni.

Valgustite paigaldamine statiivile

Mudel – The Painter Tripod

- Paigaldage LED-lamp otse statiivile (Joonis 4) ja

pingutage.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Kinnitage risttala, joondades keskava kinnitusraamiga.
2. Kinnitage montaažikruga (Joonis 5).
3. Kinnitage LED lambid risttallale, viies montaažikruvid läbi kinnitusraami ja pingutage (Joonis 6).

KASUTAMINE

- Lülitage valgusti sisse, ühendades pistikupesa 220-240 V~, 50 Hz pistikupessa.
- Valguse väljalülitamiseks tõmmake lihtsalt pistikupesa välja.



Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed (WEEE)

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad materjale ja aineid, mis võivad kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. See seadmel, lisatarvikutel või pakendil olev sümbol näitab, et seadet ei tohi visata sorteerimata olmeprügi hulka, vaid seda tuleb käidelda eraldi! Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus on kasutusel elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete eraldi kogumise süsteem, tuleb seade toimetada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõttuga tegelevasse kogumispunkti. Kui kõrvaldate seadme nõuetekohaselt, aitate vältida võimalikke ohte inimeste tervisele ja keskkonnale, mis võivad tuleneda kasutatud seadme ebaõigest käitlemisest. Materjalide ringlussevõtmine aitab säästa loodusvarasid.

LED TÖÖVALGUS

Originaliü instrukcijų vertimas

LT

TIKSLINIS NAUDOJIMAS

Šis gaminys yra skirtas asmeniniam naudojimui ir turėtų būti naudojamas laikinam apšvietimui. Idealiai tinka naudoti dažant ar tapetuoiant.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Perskaitykite šias svarbias saugos instrukcijas ir išsaugokite jas tolesniam naudojimui. Nesilaikydami šių instrukcijų galite patirti žalą ir (arba) susižaloti bei netekti garantijos. Gamintojas neatsako už materialinės žalos ar asmens sužalojimo atvejus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo ar saugos instrukcijų nesilaikymo.



- Šį gaminį naudokite tik pagal paskirtį.
- Šis gaminys turi būti prijungtas tik prie maitinimo įtampos, atitinkančios ant gaminio nurodytą elektros vardinę vertę.
- Reikia vengti nesaugių jungčių. Jei naudojamas ilgintuvas, jis turi būti nepažeistas, įžemintas ir turėti tinkamą srovės pralaidumą. Užtikrinkite, kad ilginamasis kabelis būtų prijungtas prie prieinamo perjungiamo lizdo, kurį galima naudoti kaip atjungimo įtaisą.
- Prieš naudodami patikrinkite, ar prietaisas ir kabelis nėra pažeisti. Nenaudokite šio įrenginio, jei kabelis arba kištukas yra pažeisti.
- Jei yra matomų pažeidimų, jaučiamas stiprus kvapas ar pernelyg didelis perkaitimas, nedelsdami atjunkite gaminį nuo elektros tinklo ir nebenaudokite prietaiso.
- Jei šio šviestuvo išorinis lankstus kabelis arba

laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti tik gamintojas, jo aptamavimo atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

- Atjunkite nuo maitinimo šaltinio, jei produktas nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nesistenkite patys atidaryti, prižiūrėti ar remontuoti įrenginį. Produktų pakeitimai ir techniniai modifikavimai nėra leidžiami.
- Nemėtykite, neperšaukite, nesulaužykite ir nelaikykite esant dideliam slėgiui.
- Gaminys turi IP65 apsaugos laipsnį ir yra su IP44 kištuku.
- Naudodami gaminį lauke, naudokite lauke naudojimui pritaikytą ilgintuvą ir saugokite elektros jungtis nuo per didelės drėgmės.
- Šiame šviestuve esantį šviesos šaltinį gali keisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
- Venkite žiūrėti tiesiai į šviesą. Tai gali sužaloti akis.
- Šis gaminys tinka įprastam naudojimui ir netinka naudoti kaip rankinį šviestuvą.
- Maksimalus montavimo aukštis ≤ 5 m.
- Gaminį valykite sausa arba drėgna šluoste. NIEKADA nenaudokite jokių tirpiklių.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Modelis	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Įtampa	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Šviesos srautas	2000 lm	2 x 2000 lm

Spalvų temperatūra (Kelvinai)	6000K	6000K
Spindulio kampas	120°	120°
Didžiausias projektuojamas plotas	0,033 m ²	0,066 m ²
IP klasė	IP65	IP65
Gaminio svoris	2,54 kg	3,38 kg

APIBRĖŽIMAI

A	LED lempos
B	Skersinis
C	Tvirtinimo laikiklis
D	Montavimo varžtai
E	Aukščio reguliavimo rankenėlės
F	Fiksavimo rankenėlė

MONTAŽAS

Trikojo surinkimas

1. Pastatykite trikojį ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
2. Visiškai išskleiskite tris trikojo kojas (1 pav.), kol jos tvirtai stovi ant grindų (2 pav.).
3. Priveržkite fiksavimo rankenėlę, kad trikojis būtų užfiksuotas.
4. Atlaisvinkite aukščio reguliavimo rankenėles ir nustatykite trikojį į norimą aukštį (3 pav.).
5. Vėl priveržkite reguliavimo rankenėles.

Šviestuvų montavimas ant trikojo

Modelis – The Painter Tripod

- Pritvirtinkite LED lempuotę tiesiai prie trikojo (4 pav.) ir priveržkite.

Modelis – 2x The Painter Tripod

1. Pritvirtinkite skersinį, sulygiuodami centrą su tvirtinimo laikikliu.
2. Pritvirtinkite montavimo varžtą (5 pav.).
3. Pritvirtinkite LED lempas prie skersinio, įstatydami montavimo varžtus per tvirtinimo laikiklį ir priveržkite (6 pav.).

VEIKIMAS

- Įjunkite šviestuvą įjungdami lizdą į 220-240 V~, 50 Hz elektros lizdą.
- Norėdami šviesą išjungti, tiesiog ištraukite kištuką iš lizdo.



Elektros ir elektroninės įrangos (EE) atliekos

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose yra medžiagų ir medžiagų, kurios gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai.

Šis simbolis ant prietaiso, jo priedų ar įpakavimo reiškia, kad prietaiso negalima laikyti nerūšiuojamomis buitinėmis atliekomis, jį būtina perdirbti atskirai! Atiduokite šį prietaisą elektros ir elektroninės įrangos perdavimo surinkimo taške ES ar kitose Europos šalyse, turinčiose atskiras elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo sistemas. Tinkamai išmesdami šį prietaisą padėsite išvengti žalos aplinkai ir visuomenės sveikatai, kurią galėtų sukelti netinkamas elgesys su prietaiso atliekomis. Medžiagų perdirtimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.

LED DARBA LAMPA

Sąskaitinė lietuvių kalba norādījumu tulkojums

LV

PAREDŽĖTAS LIETOJUMS

Šis produktas ir pamedzėts privātai lietošanai un jāizmanto pagaidu apgaismojuma nodrošināšanai. Ideāli piemērots izmantošanai, krāsojot vai līmējot tapetes.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS



Lūdzu, izlasiet šos svarīgos drošības norādījumus un saglabāiet tos turpmākai lietošanai. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt bojājumus/traumas un garantijas atcelšanu. Ražotājs nav atbildīgs par materiālajiem bojājumiem vai miesas bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai drošības instrukciju neievērošanas dēļ.



- Izmantojiet šo izstrādājumu tikai tam paredzētajam mērķim.
- Šo izstrādājumu drīkst pieslēgt tikai pie barošanas sprieguma, kas atbilst uz izstrādājuma norādītajam elektriskajam rādītājam.
- Jānovērš nedroši pieslēgumi. Ja tiek izmantots pagarinātājs, tam jābūt nebojātam, iezemētam un ar piemērotu strāvas caurlaidspēju. Pārlecinieties, ka pagarinātājs ir pieslēgts pieejamai pārslēdzamajai kontaktligzdai, ko var izmantot kā atvienošanas ierīci.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīce un kabelis nav bojāti. Neizmantojiet šo ierīci, ja kabelis vai kontaktdakša ir bojāta.
- Ja ir redzami jebkādi bojājumi, jūtama spēcīga smaka vai pārmērīga pārkaršana, nekavējoties atvienojiet ierīci no kontaktdakšas un pārtrauciet

tās lietošanu.

- Ja šis apgaismes ierīces ārējais lokanais kabelis vai vads ir bojāts, lai izvairītos no apdraudējuma, tas ir jānomaina tikai ražotājam vai tā servisa pārstāvim, vai līdzīgi kvalificētai personai.
- Atvienojiet no strāvas avota, ja izstrādājums netiek lietots ilgāku laiku.
- Nemēģiniet ierīci atvērt, apkalpot vai remontēt paši. Ražojuma pārveidošana un tehniskas modifikācijas nav atļautas.
- Nedrīkst nomest, caurdurt, salauzt vai pakļaut augstam spiedienam.
- Izstrādājumam ir IP65 aizsardzības pakāpe, un tas ir aprīkots ar IP44 kontaktdakšu.
- Lietojot izstrādājumu ārpus telpām, izmantojiet pagarinātāju, kas piemērots lietošanai ārpus telpām, un pasargājiet elektriskos savienojumus no pārmērīga mitruma.
- Šajā gaismeklī esošo gaismas avotu drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis, vai līdzīgi kvalificēta persona.
- Izvaieties skatīties tieši gaismā. Tas var radīt acu traumas.
- Šis produkts ir piemērots parastai lietošanai un nav piemērots lietošanai kā rokas gaisma.
- Maksimālais montāžas augstums ≤ 5 m.
- Instrumentu tīriet ar sausu vai mitru drānu. Nekad nelietojiet šķīdinātājus.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Modelis	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Spriegums	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumeni	2000 lm	2 x 2000 lm
Krāsu temperatūra (Kelvini)	6000K	6000K
Staru leņķis	120°	120°
Maksimālais projicētais laukums	0,033 m ²	0,066 m ²
IP klase	IP65	IP65
Izstrādājuma svars	2,54 kg	3,38 kg

DEFINĪCIJAS

A	LED lampas
B	Šķērssijs
C	Montāžas kronšteins
D	Montāžas skrūves
E	Augstuma regulēšanas pogas
F	Bloķēšanas poga

MONTĀŽA

Statīva salikšana

- Novietojiet statīvu uz līdzenas un stabilas virsmas.
- Pilnībā izvelciet statīva trīs kājas (1. attēls), līdz tās stingri balstās uz grīdas (2. attēls).
- Pagrieziet bloķēšanas pogu, lai nostiprinātu statīvu.
- Atlaidiet augstuma regulēšanas pogas un iestatiet statīvu vēlamajā augstumā (3. attēls).
- Atkal pievelciet regulēšanas pogas.

Gaismekļu montāža uz statīva

Modelis – The Painter Tripod

- Uzstādiet LED lampu tieši uz statīva (4. attēls) un stingri pievelciet.

Modelis – 2x The Painter Tripod

- Pievienojiet šķērssijsu, izlīdzinot centrālo atveri ar montāžas kronšteinu.
- Nostipriniet ar montāžas skrūvi (5. attēls).
- Piestipriniet LED lampas pie šķērssijsas, ievietojot montāžas skrūves caur kronšteinu un pievelciet (6. attēls).

PIELIETOŠANA

- Ieslēdziet gaismu, pievienojot kontaktligzdu 220-240 V~, 50 Hz strāvas kontaktligzdai.
- Lai izslēgtu gaismu, vienkārši atvienojiet kontaktdakšu.



Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA)

Elektriskās un elektroniskās ierīces satur materiālus un vielas, kurām var būt kaitīga ietekme uz cilvēku veselību un vidi. Ja uz ierīces, tās piederumiem vai iepakojuma redzams šāds simbols, tas nozīmē, ka ierīci nedrīkst izmest kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem, bet tā ir jānodod atsevišķi! Atbrīvojieties no ierīces vietās, kurās pārstrādei tiek pieņemti elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi ES un citu Eiropas valstu teritorijā, kurās ieviestas atsevišķas sistēmas elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumu savākšanai. Atbrīvojoties no ierīces pienācīgi, jūs palīdzat novērst iespējamo apdraudējumu videi un sabiedrības veselībai, ko varētu radīt aprīkojuma atkritumu nepienācīga apstrāde. Materiālu pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus.

LED PRACOVNÍ SVĚTLO

Překlad originálního návodu

CZ

URČENÉ POUŽITÍ

Tento výrobek je určen pro soukromé použití a měl by být používán k zajištění dočasného pracovního osvětlení. Ideální pro použití při malování nebo tapetování.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Přečtěte si tyto důležité bezpečnostní pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek poškození/úraz a ztrátu záruky. Výrobce neodpovídá za případy poškození materiálu nebo zranění osob způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů.



- Tento výrobek používejte pouze k určenému účelu.
- Tento výrobek smí být připojen pouze k napájecímu napětí odpovídajícím elektrickým parametrům uvedeným na výrobku.
- Je třeba zabránit nebezpečným spojení. Pokud se používá prodlužovací kabel, musí být nepoškozený, uzemněný a mít vhodnou proudovou zatížitelnost. Ujistěte se, že je prodlužovací kabel připojen k přístupné spínací zásuvce, kterou lze použít jako odpojovací zařízení.
- Před použitím zkontrolujte, zda zařízení a kabel nejsou poškozeny. Nepoužívejte tento přístroj, pokud je poškozený kabel nebo zástrčka.
- Pokud dojde k jakémukoli viditelnému poškození, silnému zápachu nebo nadměrnému přehřátí, okamžitě odpojte výrobek ze sítě a přestaňte jej používat.
- Pokud dojde k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo šňůry tohoto svítidla, musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.
- Nepokoušejte se přístroj sami otevírat, servisovat nebo opravovat. Změny výrobku a technické úpravy nejsou povoleny.
- Neupusťte, nepropíchněte, nerozbijte a nevystavujte vysokému tlaku.
- Výrobek má stupeň krytí IP65 a je vybaven zástrčkou IP44.
- Při provozu výrobku venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití a chraňte

elektrické přípojky před nadměrnou vlhkostí.

- Světelný zdroj obsažený v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Vyvarujte se přímého pohledu do světla. Mohlo by dojít k poranění očí.
- Tento produkt je vhodný pro běžné použití a není vhodný k použití jako ruční světlo.
- Maximální montážní výška ≤ 5 m.
- Nástroj čistěte suchým nebo vlhkým hadříkem. NIKDY nepoužívejte žádná rozpouštědla.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Napětí	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumeny	2000 lm	2 x 2000 lm
Barevná teplota (Kelvin)	6000K	6000K
Úhel paprsku	120°	120°
Maximální projektovaná plocha	0,033 m ²	0,066 m ²
Třída IP	IP65	IP65
Hmotnost výrobku	2,54 kg	3,38 kg

DEFINICE

A	LED lampy
B	Příčná tyč
C	Montážní držák
D	Montážní šrouby
E	Knoflíky pro nastavení výšky
F	Zajišťovací knoflík

MONTÁŽ

Montáž stativu

- Umístěte stativ na rovný a stabilní povrch.
- Roztáhněte plně tři nohy stativu (Obrázek 1), dokud pevně nestojí na podlaze (Obrázek 2).
- Utáhněte zajišťovací knoflík pro upevnění stativu.
- Uvolněte knoflíky pro nastavení výšky a nastavte stativ na požadovanou výšku (Obrázek 3).
- Znovu utáhněte nastavovací knoflíky.

Montáž světel na stativ

Model – The Painter Tripod

- Namontujte LED svetlo priamo na stativ (Obrázek 4) a pevne utáhněte.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Pripevňte pričnou tyč zarovnaním otvoru s montážnym držákom.
2. Zajišťte montážnym šroubom (Obrázek 5).
3. Pripevňte LED svetla na pričnou tyč vložení montážnych šroubů přes držák a pevne utáhněte (Obrázek 6).

OBSLUHA

- Zapněte světlo zapojením zástrčky do elektrické zásuvky 220-240V~, 50Hz.
- Chcete-li světlo vypnout, stačí odpojit zástrčku ze zásuvky.

LED PRACOVNÉ SVETLO

Preklad pôvodných pokynov

URČENÉ POUŽITIE

Tento produkt je určený na súkromné použitie a mal by sa používať na poskytovanie dočasného pracovného osvetlenia. Ideálne na použitie pri maľovaní alebo tapetovaní.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Prečítajte si tieto dôležité bezpečnostné pokyny a uschovajte si ich na ďalšie použitie. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok poškodenie/úraz a stratu záruky. Výrobca nezodpovedá za prípady materiálnych škôd alebo zranení osôb spôsobených nesprávnou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov.



- Tento výrobok používajte len na určený účel.
- Tento výrobok musí byť pripojený len k napájaciu napätiu, ktoré zodpovedá elektrickej hodnote uvedenej na výrobku.
- Je potrebné zabrániť nebezpečným pripojeniam. Ak sa používa predlžovací kábel, musí byť nepoškodený, uzemnený a mať vhodnú prúdovú zaťažiteľnosť. Uistite sa, že predlžovací kábel je pripojený k prístupnej spínanej zásuvke, ktorú možno použiť ako odpojovacie zariadenie.
- Pred použitím skontrolujte, či zariadenie a kábel nie sú poškodené. Nepoužívajte tento prístroj, ak je poškodený kábel alebo zástrčka.
- V prípade viditeľného poškodenia, silného zápachu alebo nadmerného prehrievania okamžite odpojte



Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ)

Elektrická a elektronická zařízení obsahují materiály a látky, které mohou mít škodlivé účinky na lidské zdraví a životní prostředí. Tento symbol na přístroji, příslušenství nebo balení značí, že s daným přístrojem nesmí být nakládáno jako s netříděným komunálním odpadem, ale je nutné jej likvidovat odděleně. V rámci EU a v ostatních evropských zemích, které provozují systémy na sběr elektrického a elektronického vybavení, odnese přístroj k likvidaci do sběrného dvora určeného k recyklaci odpadových elektrických a elektronických zařízení. Řádnou likvidací přístroje pomáháte eliminovat možná rizika pro životní prostředí a veřejné zdraví, která jinak mohou vzniknout v důsledku nesprávného nakládání s odpadem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.

SK

výrobok zo zásuvky a prestaňte ho používať.

- Ak je vonkajší ohybný kábel alebo šnúra tohto svietidla poškodená, musí ju vymeniť výlučne výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od zdroja napájania.
- Nepokúšajte sa prístroj sami otvárať, servisovať ani opravovať. Zmeny na výrobku a technické úpravy nie sú povolené.
- Nepúšťajte, neprepichujte, nelámate ani nevystavujte vysokému tlaku.
- Výrobok má stupeň ochrany IP65 a je vybavený zástrčkou IP44.
- Pri prevádzke výrobku vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie a chráňte elektrické pripojky pred nadmernou vlhkosťou.
- Svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svietidle smie vymeniť len výrobca alebo jeho servisný zástupca, prípadne podobne kvalifikovaná osoba.
- Vyhnite sa priamemu pohľadu do svetla. Môže to spôsobiť poranenie očí.
- Tento produkt je vhodný na bežné použitie a nie je vhodný na použitie ako ručné svetlo.
- Maximálna montážna výška ≤ 5 m.
- Náradie čistite suchou alebo vlhkou handričkou. NIKDY nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Napätie	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumeny	2000 lm	2 x 2000 lm
Teplota farieb (Kelvin)	6000K	6000K
Uhol lúča	120°	120°
Maximálna projektovaná plocha	0,033 m ²	0,066 m ²
Trieda IP	IP65	IP65
Hmotnosť výrobku	2,54 kg	3,38 kg

DEFINÍCIE

A	LED lampy
B	Priečna tyč
C	Montážny držiak
D	Montážne skrutky
E	Ovládacie gombíky nastavenia výšky
F	Zaisťovací gombík

MONTÁŽ

Montáž statívu

1. Umiestnite statív na rovný a stabilný povrch.
2. Roztiahnite úplne tri nohy statívu (Obrázok 1), kým pevne nestoja na podlahe (Obrázok 2).
3. Utiahnite zaisťovací gombík na upevnenie statívu.
4. Uvoľnite gombíky nastavenia výšky a nastavte statív na požadovanú výšku (Obrázok 3).
5. Znovu utiahnite nastavovacie gombíky.

Montáž svetiel na statív

Model – The Painter Tripod

- Namontujte LED svetlo priamo na statív (Obrázok 4) a pevne utiahnite.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Pripojte priečnu tyč zarovnaním otvoru s montážnym držiakom.
2. Zaistite montážnou skrutkou (Obrázok 5).
3. Pripojte LED svetlá na priečnu tyč vložení montážnych skrutiek cez držiak a pevne utiahnite (Obrázok 6).

OPERÁCIA

- Zapnite svetlo zapojením zástrčky do elektrickej zásuvky 220-240 V~, 50 Hz.
- Ak chcete svetlo vypnúť, stačí odpojiť zástrčku zo zásuvky.



Odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)

Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú materiály a látky, ktoré môžu mať škodlivé účinky na ľudské zdravie a životné prostredie. Tento symbol na zariadení, príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto zariadením sa nesmie narábať ako s netriedeným komunálnym odpadom, ale musí sa zbierať osobitne! Zariadenie zlikvidujte prostredníctvom zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení v rámci EÚ a iných európskych krajín, ktoré prevádzkujú systémy separovaného zberu opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Likvidáciou zariadenia správnym spôsobom pomáhate zabrániť možnému ohrozeniu životného prostredia a verejného zdravia, ktoré by sa mohlo inak zapríčiniť nesprávnym zaobchádzaním s opotrebovanými zariadeniami. Recyklácia materiálov prispieva k šetreniu prírodných zdrojov.

LED DELOVNA LÚČ

Prevod originalnih navodil

SI

NAMENSKA UPORABA

Ta izdelek je namenjen za zasebno uporabo in naj se uporablja začasno delovno svetlobo. Idealno za uporabo pri barvanju ali tapetanju.

VARNOSTNA NAVODILA



Preberite ta pomembna varnostna navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči škodo/poškodbe in izgubo garancije. Proizvajalec ni odgovoren za primere materialne škode ali telesne poškodbe zaradi nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil.



- Ta izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
- Ta izdelek sme biti priključen le na napajalno napetost, ki ustreza električni nazivni vrednosti, navedeni na izdelku.
- Preprečiti je treba nevarne povezave. Če uporabljate podaljšek, mora biti nepoškodovan, ozemljen in imeti ustrezno tokovno zmogljivost. Prepričajte se, da je podaljšek priključen na dostopno vtičnico s stikalom, ki se lahko uporablja kot odklopna naprava.
- Pred uporabo preverite, ali sta naprava in kabel

- poškodovana. Naprave ne uporabljajte, če sta kabel ali vtič poškodovana.
- Če se pojavijo vidne poškodbe, močan vonj ali prekomerno pregrevanje, napravo takoj izključite iz električnega omrežja in jo prenehajte uporabljati.
 - Če je zunanji gibljivi kabel ali vtič te svetilke poškodovan, ga mora zamenjati izključno proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnosti.
 - Če izdelka dlje časa ne uporabljate, ga odklopite iz vira napajanja.
 - Naprave ne poskušajte sami odpirati, servisirati ali popravljati. Spreminjanje izdelka in tehnične spremembe niso dovoljene.
 - Naprave ne spusti, ne preluknjajte, ne zlomite in ne izpostavljajte visokemu tlaku.
 - Izdelek ima stopnjo zaščite IP65 in je opremljen z vtičem IP44.
 - Pri uporabi izdelka na prostem uporabite podaljšek, primeren za zunanjo uporabo, in električne priključke zaščitite pred prekomerno vlago.
 - Svetlobni vir, ki ga vsebuje ta svetilka, sme zamenjati samo proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba.
 - Izogibajte se neposrednemu gledanju v svetlobo. To lahko povzroči poškodbe oči.
 - Ta izdelek je primeren za normalno uporabo in ni primeren za uporabo kot ročna svetilka.
 - Največja montažna višina ≤ 5 m.
 - Orodje očistite s suho ali vlažno krpo. NIKOLI ne uporabljajte nobenega topila.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Napetost	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Svetilnost	2000 lm	2 x 2000 lm
Barvna temperatura (Kelvin)	6000K	6000K
Kot snopa	120°	120°
Največja projicirana površina	0,033 m²	0,066 m²
Razred IP	IP65	IP65
Teža izdelka	2,54 kg	3,38 kg

DEFINICIJE

A	LED-svetilke
B	Prečka
C	Montažni nosilec

D	Montažni vijaki
E	Gumbi za nastavitev višine
F	Zaklepni gumb

MONTAŽA

Sestavljanje stativa

1. Postavite stojalo na ravno in stabilno površino.
2. Popolnoma razprite tri noge stojala (Slika 1), dokler ne stojijo trdno na tleh (Slika 2).
3. Privijte zaklepni gumb, da pritrdite stojalo.
4. Sprostite gumbce za nastavitev višine in nastavite stojalo na želeno višino (Slika 3).
5. Ponovno privijte gumbce za nastavitvev.

Namestitvev svetil na stojalo

Model – The Painter Tripod

- Namestite LED svetilko neposredno na stojalo (Slika 4) in privijte.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Pritrdite prečko z poravnavo luknje z montažnim nosilcem.
2. Pritrdite z montažnim vijakom (Slika 5).
3. Pritrdite LED svetila na prečko z vstavitvijo montažnih vijakov skozi nosilec in privijte (Slika 6).

DELOVANJE

- Vključite svetilko tako, da vtičnico priključite v električno vtičnico 220-240 V~, 50 Hz.
- Če želite lučko izklopiti, preprosto izvlecite vtičnico.



Odpadna električna in elektronska oprema (OEEO)

Električne in elektronske naprave vsebujejo materiale in snovi, ki lahko škodljivo vplivajo na zdravje ljudi in okolje.. Ta simbol pomeni, da s to napravo ne smete ravnati kot z nesortiranimi komunalnimi odpadki, ampak jo je treba zbirati ločeno! Napravo zavrzite na zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme znotraj EU in drugih evropskih držav, ki upravljajo ločene sisteme za zbiranje odpadne električne in elektronske opreme. Če pravilno odstranite napravo, se izognete morebitnim nevarnostim za okolje in javno zdravje, ki bi jih sicer lahko povzročila nepravilna obdelava odpadne opreme. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.

LED RADNA LAMPA

Prijevod izvornih uputa

HR

NAMJENA

Ovaj proizvod namijenjen je za privatnu upotrebu i treba se koristiti za pružanje privremenog radnog svjetla. Idealno za korištenje prilikom slikanja ili tapetiranja.

SIGURNOSNE UPUTE



Molimo pročitajte ove važne sigurnosne upute i čuvajte ih za buduću upotrebu. Nepodržavanje ovih uputa može rezultirati oštećenjem/povredama i poništenjem jamstva. Proizvođač nije odgovoran za slučajeve materijalne štete ili tjelesnih ozljeda uzrokovanih nepravilnim rukovanjem ili nepoštivanjem sigurnosnih uputa.



- Proizvod koristite samo za njegovu namjenu.
- Ovaj proizvod mora biti spojen samo na naponsku mrežu koja odgovara električnim podacima prikazanim na proizvodu.
- Nepouzđane veze treba spriječiti. Ako se koristi produžni kabel, mora biti nepoškodovan, uzemljen i imati odgovarajući kapacitet prijenosa struje. Provjerite da je produžni kabel spojen na pristupačnu utičnicu s prekidačem koji može poslužiti kao uređaj za isključivanje.
- Prije upotrebe provjerite uređaj i kabel na oštećenja. Nemojte koristiti ovu jedinicu ako je kabel ili utikač oštećen.
- Ako postoji bilo kakvo vidljivo oštećenje, jak miris ili prekomjerno pregrijavanje, odmah isključite proizvod i prestanite koristiti uređaj.
- Ako je vanjski fleksibilni kabel ili žica ovog svjetiljke oštećena, mora je isključivo zamijeniti proizvođač ili njegov servisni agent ili kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Odspojite od izvora napajanja ako proizvod nije korišten duže vrijeme.
- Nemojte pokušavati otvoriti, servisirati ili popravljati jedinicu sami. Promjene na proizvodu i tehničke modifikacije nisu dopuštene.
- Nemojte ispuštati, probijati, lomiti ili izlagati visokim tlakovima.
- Proizvod ima zaštitu IP65 i opremljen je utikačem IP44.
- Kada koristite proizvod na otvorenom, koristite produžni kabel prikladan za vanjsku upotrebu i zaštitite električne spojeve od prekomjerne vlage.
- Izvor svjetlosti u ovoj svjetiljci smije zamijeniti samo

proizvođač ili njegov servisni agent ili slična kvalificirana osoba.

- Izbjegavajte gledanje izravno u svjetlo. To može uzrokovati ozljede očiju.
- Ovaj proizvod je prikladan za normalnu upotrebu i nije prikladan za korištenje kao prijenosna svjetiljka.
- Najveća visina montaže ≤ 5 m.
- Proizvod očistite suhom ili vlažnom krpom. NIKADA ne koristite nikakva otapala.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Napon	220-240 V~, 50Hz	
Snaga	20 W	2 x 20 W
Lumen	2000 lm	2 x 2000 lm
Temperatura boje (Kelvin)	6000K	6000K
Kut snopa	120°	120°
Maksimalna projicirana površina	0,033 m ²	0,066 m ²
IP razred	IP65	IP65
Težina proizvoda	2,54 kg	3,38 kg

DEFINICIJE

A	LED lampe
B	Poprečna šipka
C	Montažni nosač
D	Montažni vijci
E	Gumbi za podešavanje visine
F	Zaključni gumb

SASTAVLJANJE

Sastavljanje stativa

- Postavite stativ na ravnu i stabilnu površinu.
- Potpuno raširite tri noge stativa (Slika 1) dok ne stoje čvrsto na podu (Slika 2).
- Zategnite zaključni gumb kako biste osigurali stativ.
- Otpustite gumb za podešavanje visine i postavite stativ na željenu visinu (Slika 3).
- Ponovno zategnite gumb za podešavanje.

Montaža svjetiljki na stativ

Model – The Painter Tripod

- Montirajte LED svjetiljku izravno na stativ (Slika 4) i zategnite.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Pričvrstite poprečnu šipku poravnavanjem otvora s montažnim nosačem.
2. Pričvrstite montažnim vijkom (Slika 5).
3. Montirajte LED svjetiljke na poprečnu šipku umećući montažne vijke kroz nosač i zategnite (Slika 6).

RAD

- Uključite svjetlo tako da utikač spojite u 220-240V~, 50Hz električnu utičnicu.
- Za gašenje svjetla, jednostavno izvadite utikač iz utičnice.



Otpad električne i elektroničke opreme (OEEO)

Električni i elektronički uređaji sadrže materijale i tvari koji mogu imati štetne učinke na zdravlje ljudi i okoliš. Ovaj simbol označava da se ovaj uređaj ne smije tretirati kao nesortirani komunalni otpad, već se mora odvojeno sakupljati! Uređaj odložite putem sabirnog mjesta za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme unutar EU-a i u drugim europskim zemljama koje upravljaju odvojenim sustavima za prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem uređaja pomažete u izbjegavanju mogućih opasnosti za okoliš i javno zdravlje koje bi inače mogle nastati nepravilnim postupanjem s otpadnom opremom. Recikliranje materijala pridonosi očuvanju prirodnih resursa.

ΦΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ LED

Μετάφραση των αρχικών οδηγιών

GR

ΣΚΟΠΙΜΗ ΧΡΗΣΗ

Το προϊόν αυτό προορίζεται για ιδιωτική χρήση και πρέπει να χρησιμοποιείται για την παροχή προσωρινού φωτισμού εργασίας. Ιδανικό για χρήση κατά τη ζωγραφική ή την ταπετσαρία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Διαβάστε αυτές τις σημαντικές οδηγίες ασφαλείας και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη/τραυματισμό και ακύρωση της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για υλικές ζημιές ή τραυματισμούς που οφείλονται σε εσφαλμένο χειρισμό ή σε μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας.



- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για τον προορισμό του.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να συνδέεται μόνο σε τάση τροφοδοσίας που αντιστοιχεί στην ηλεκτρική ονομαστική τιμή που αναγράφεται στο προϊόν.
- Πρέπει να αποφεύγονται οι μη ασφαλείς συνδέσεις. Εάν χρησιμοποιείται καλώδιο επέκτασης, πρέπει να είναι άθικτο, γειωμένο και να έχει κατάλληλη ικανότητα μεταφοράς ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο προέκτασης είναι συνδεδεμένο σε μια προσβάσιμη πρίζα με διακόπτη που μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή αποσύνδεσης.
- Ελέγξτε τη συσκευή και το καλώδιο για τυχόν ζημιές πριν από τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη μονάδα εάν το καλώδιο ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά.
- Εάν υπάρχει ορατή βλάβη, έντονη οσμή ή υπερβολική υπερθέρμανση, αποσυνδέστε αμέσως το προϊόν από την πρίζα και σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικαθιστάται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοιο ειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή ρεύματος εάν δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε, να συντηρήσετε ή να επισκευάσετε τη μονάδα μόνοι σας. Δεν επιτρέπονται οι αλλαγές στο προϊόν και οι τεχνικές τροποποιήσεις.
- Μην το ρίχνετε, μην το τρυπάτε, μην το σπάτε και μην το εκθέτετε σε υψηλή πίεση.
- Το προϊόν έχει βαθμό προστασίας IP65 και είναι εξοπλισμένο με βύσμα IP44.
- Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιήστε καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για εξωτερική χρήση και προστατέψτε τις ηλεκτρικές συνδέσεις από υπερβολική υγρασία.
- Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.
- Αποφεύγετε να κοιτάτε απευθείας μέσα στο φως. Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στα μάτια σας.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για κανονική χρήση

και δεν είναι κατάλληλο για χρήση ως φορητό φως.

- Μέγιστο ύψος τοποθέτησης ≤ 5 m.
- Καθαρίστε το προϊόν με ένα στεγνό ή υγρό πανί. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε διαλύτη.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Τάση	220-240 V~, 50Hz	
βάτ	20 W	2 x 20 W
λουμέν	2000 lm	2 x 2000 lm
Θερμοκρασία χρώματος (Kelvin)	6000K	6000K
Γωνία δέσμης	120°	120°
Μέγιστη προβαλλόμενη περιοχή	0,033 m ²	0,066 m ²
Κατηγορία IP	IP65	IP65
Βάρος προϊόντος	2,54 kg	3,38 kg

ΟΡΙΣΜΟΙ

A	Λάμπες LED
B	Εγκάρσια μπάρα
C	Βραχίονας στήριξης
D	Βίδες στερέωσης
E	Κουμπιά ρύθμισης ύψους
F	Κουμπί ασφάλισης

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συναρμολόγηση του τρίποδου

1. Τοποθετήστε το τρίποδο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
2. Ανοίξτε πλήρως τα τρία πόδια του τρίποδου (Εικόνα 1) μέχρι να στηρίζονται σταθερά στο έδαφος (Εικόνα 2).
3. Σφίξτε το κουμπί ασφάλισης για να ασφαλίσετε το τρίποδο.
4. Λασκάρτε τα κουμπιά ρύθμισης ύψους και ρυθμί-

στε το τρίποδο στο επιθυμητό ύψος (Εικόνα 3).

5. Σφίξτε ξανά τα κουμπιά ρύθμισης.

Τοποθέτηση των φωτιστικών στο τρίποδο

Μοντέλο – The Painter Tripod

- Τοποθετήστε τη λάμπα LED απευθείας στο τρίποδο (Εικόνα 4) και σφίξτε.

Μοντέλο – The Painter Tripod

1. Στερεώστε την εγκάρσια μπάρα ευθυγραμμίζοντας την οπή με τον βραχίονα στήριξης.
2. Στερεώστε με τη βίδα στερέωσης (Εικόνα 5).
3. Στερεώστε τις λάμπες LED στην εγκάρσια μπάρα εισάγοντας τις βίδες στερέωσης μέσω του βραχίονα και σφίξτε (Εικόνα 6).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη επιφάνεια για να βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερό.
- Ενεργοποιήστε το φως συνδέοντας την πρίζα σε μια πρίζα 220-240V~, 50Hz.
- Για να απενεργοποιήσετε το φως, απλώς αποσυνδέστε το φως από την πρίζα.
- Το προϊόν μπορεί επίσης να τοποθετηθεί σε τρίποδο για φωτά εργασίας (δεν περιλαμβάνεται).



Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν υλικά και ουσίες που μπορεί να έχουν επιβλαβείς επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο πάνω στη συσκευή, τα αξεσουάρ ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν πρέπει θεωρείται ως αστικό απόβλητο χωρίς διαλογή, αλλά πρέπει να συλλέγεται χωριστά! Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνεται σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωση απορριπτόμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού εντός της ΕΕ, Ηνωμένου Βασιλείου και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες που λειτουργούν χωριστά συστήματα συλλογής για τον απορριπτόμενο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Απορρίπτοντας τη συσκευή με σωστό τρόπο, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών κινδύνων για το περιβάλλον και τη δημόσια υγεία λόγω μη σωστού χειρισμού του απορριπτόμενου εξοπλισμού. Η ανακύκλωση των υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.

LED ÇALIŞMA LAMBASI

Orijinal talimatların çevirisi

KULLANIM AMAÇLARI

Bu ürün özel kullanım amaçlı olup geçici bir çalışma ışığı sağlamak amacıyla kullanılmalıdır. Boya yaparken ve duvar kağıdı yapıştırma işlerinde çalışırken kullanıma uygundur.

GÜVENLİK TALİMATLARI



Lütfen bu önemli güvenlik talimatlarını okuyun ve ileride kullanmak üzere saklayın. Bu talimatlara uyulmaması hasara/yaralanmaya ve garantinin geçersiz kalmasına neden olabilir. Üretici, hatalı kullanım

TR

veya güvenlik talimatlarına uyulmaması sonucu meydana gelen maddi hasar veya kişisel yaralanma durumlarından sorumlu değildir.



- Bu ürünü yalnızca amacına uygun şekilde kullanın.
- Bu ürün yalnızca ürün üzerinde gösterilen elektrik değerine karşılık gelen bir besleme voltajına bağlanmalıdır.
- Güvenli olmayan bağlantıların önlenmesi gerekir. Uzatma kablosu kullanılacaksa, kablounun hasarsız, topraklanmış ve uygun akım taşıma kapasitesine sahip olması gerekmektedir. Uzatma kablosunun, bağlantı kesme cihazı olarak kullanılabilen, erişilebilir bir anahtarlı prize bağlandığından emin olun.
- Kullanmadan önce cihazda ve kabloda herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Kablo veya fiş hasarlıysa bu üniteyi kesinlikle kullanmayın.
- Herhangi bir gözle görülür hasar, yoğun koku veya aşırı ısınma varsa, ürünü derhal fişten çekin ve cihazı kullanmayı bırakın.
- Bu cihazın dış esnek kablosu veya kordonu hasar görürse, tehlikeyi önlemek amacıyla, yalnızca imalatçı veya servis temsilcisi veya benzeri yetkili bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Ürün uzun süre kullanılmayacaksa güç kaynağından mutlaka ayırın.
- Cihazı kendiniz açmaya, bakımını yapmaya veya onarmaya çalışmayın. Üründe değişiklik ve teknik değişiklik yapılmasına izin verilmez.
- Düşürmeyin, delmeyin, kırmayın veya yüksek basınca maruz bırakmayın.
- Ürün IP65 koruma derecesine sahip olup IP44 fiş ile donatılmıştır.
- Ürünü dış mekanlarda çalıştırırken dış mekan kullanımına uygun uzatma kablosu kullanın ve elektrik bağlantılarını aşırı nemden koruyun.
- Bu cihazda bulunan ışık kaynağı yalnızca üretici veya servis temsilcisi ya da benzer bir kalifiye kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Doğrudan ışığa bakmaktan kaçının. Bu, gözlerinizin yaralanmasına neden olabilir.
- Bu ürün normal kullanım için uygundur ve el tipi aydınlatma ışığı olarak kullanılmak için uygun değildir.
- Maksimum montaj yüksekliği ≤ 5 m.
- Aleti kuru veya nemli bir bezle temizleyin. ASLA herhangi bir çözücü kullanmayın.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Gerilim	220-240 V~, 50Hz	

Watt	20 W	2 x 20 W
Lümen	2000 lm	2 x 2000 lm
Renk sıcaklığı (Kelvin)	6000K	6000K
Işın açısı	120°	120°
Maksimum projeksiyon alanı	0,033 m²	0,066 m²
IP Sınıfı	IP65	IP65
Ürün ağırlığı	2,54 kilo	3,38 kilo

TANIMLAMALAR

A	LED lambalar
B	Çapraz çubuk
C	Montaj braketi
D	Montaj vidaları
E	Yükseklik ayar düğmeleri
F	Kilitleme düğmesi

MONTAJ

Tripodun montajı

1. Tripodu düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
2. Tripodun üç ayağını tamamen açın (Şekil 1), yere sağlam şekilde oturana kadar (Şekil 2).
3. Kilitleme düğmesini sıkarak tripodu sabitleyin.
4. Yükseklik ayar düğmelerini gevşetin ve tripodu istediğiniz yüksekliğe ayarlayın (Şekil 3).
5. Ayar düğmelerini tekrar sıkın.

Tripoda lambaların montajı

Model – The Painter Tripod

- LED lambayı doğrudan tripoda monte edin (Şekil 4) ve sıkın.

Model – 2x The Painter Tripod

1. Çapraz çubuğu montaj braketi ile hizalayarak takın.
2. Montaj vidası ile sabitleyin.
3. LED lambaları çapraz çubuğa montaj braketi üzerinden vidaları geçirerek takın ve sıkın (Şekil 6).

ÇALIŞTIRMA

- Soketi 220-240V~, 50Hz elektrik prizine takarak ışığı açın.
- Işığı kapatmak için sadece fişi prizden çekin.



Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE)

Elektrikli ve elektronik cihazlar, insan sağlığına ve çevreye zarar verebilecek malzeme ve maddeler içermektedir. Bu sembol, bu cihazın sınıflandırılmamış belediye atığı olarak muamele görmemesi gerektiğini, ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir! Cihazı, AB içinde ve kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipman için ayrı toplama sistemleri çalıştıran diğer Avrupa ülkelerinde kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanın

geri dönüşümű için bir toplama pontası aracılığıyla atn. Cihazı uygun şekilde imha ederek, aksi takdirde atık ekpmanin uygunsuz muamelesinden kaynaklanabile-

cek çevre ve halk sağlığı için olası tehlikeleri önlemeye yardımcı olursunuz. Malzemelerin geri dönüşümü, doğal kaynakların korunmasına katkıda bulunur.

LED MUNKALÁMPA

Az eredeti utasítások fordítása

HU

SZÁNDÉKOS FELHASZNÁLÁS

Ezt a terméket magánhasználatra szánják, és ideiglenes munkalámpaként kell használni. Ideális festés vagy tapétázás közben.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Kérjük, olvassa el ezeket a fontos biztonsági utasításokat, és őrizze meg a későbbi használatra. Az utasítások be nem tartása sérülést/sérülést és a garancia érvénytelenítését eredményezheti. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen

kezelés vagy a biztonsági utasítások be nem tartása miatt bekövetkező anyagi károkért vagy személyi sérülésekért.



- Csak rendeltetészerűen használja ezt a terméket.
- Ezt a terméket csak a terméken feltüntetett elektromos névleges feszültségnek megfelelő tápfeszültséghez szabad csatlakoztatni.
- A nem biztonságos csatlakozásokat meg kell akadályozni. Ha hosszabbító kábelt használ, annak sérülésmentesnek, földeltnek és megfelelő áramerősségűnek kell lennie. Gondoskodjon arról, hogy a hosszabbítókábel olyan hozzáférhető, kapcsolható aljzathoz legyen csatlakoztatva, amely leválasztószervezetként használható.
- Használat előtt ellenőrizze a készüléket és a kábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a dugó megsérült.
- Ha látható sérülést, erős szagot vagy túlzott túlmelegedést észlel, azonnal húzza ki a készüléket a hálózathoz, és hagyja abba a készülék használatát.
- Ha a lámpatest külső hajlékony kábele vagy zsinórja megsérül, azt a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártónak vagy szervizének, illetve hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell kicserélnie.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, válassza le az áramforrásról.
- Ne próbálja meg saját maga kinyitni, szervizelni vagy javítani a készüléket. A termék megváltoztatása és műszaki átalakítása nem megengedett.
- Ne ejtse le, ne lyukassza ki, ne törje el, és ne tegye

ki nagy nyomásnak.

- A termék IP65 védeettségi fokú, és IP44-es dugóval van felszerelve.
- Ha a terméket kültéren üzemelteti, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót, és védje az elektromos csatlakozásokat a túlzott nedvességtől.
- A lámpatestben található fényforrást csak a gyártó vagy annak szervize, illetve hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki
- Kerülje, hogy közvetlenül a fénybe nézzen. Ez sérülést okozhat a szemén.
- Ez a termék normál használatra alkalmas, és nem alkalmas kézi lámpaként való használatra.
- Maximális szerelési magasság ≤ 5 m.
- Tisztítsa meg a terméket száraz vagy nedves ruhával. Soha ne használjon semmilyen oldószert.

MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

Modell	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Feszültség	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumenek	2000 lm	2 x 2000 lm
Színhőmérséklet (Kelvin)	6000K	6000K
Sugár szöge	120°	120°
Maximális vetített terület	0,033 m ²	0,066 m ²
IP-osztály	IP65	IP65
A termék súlya	2,54 kg	3,38 kg

DEFINITIONS

A	LED lámpák
B	Keresztrúd
C	Rögzítőkonzol
D	Csavarok
E	Magasságállító gombok
F	Rögzítőcsavar

ÖSSZESZERELÉS

Az állvány összeszerelése

1. Helyezze az állványt egy sík, stabil felületre.
2. Nyissa szét teljesen az állvány három lábát (1. ábra), amíg stabilan állnak a talajon (2. ábra).
3. Húzza meg a rögzítógombot az állvány rögzítéséhez.
4. Lazítsa meg a magasságállító gombokat, és állítsa be a kívánt magasságot (3. ábra).
5. Húzza meg újra az állító gombokat.

Lámpák felszerelése az állványra

Modell – The Painter Tripod

- Szerelje a LED lámpát közvetlenül az állványra (4. ábra), és húzza meg.

Modell – 2x The Painter Tripod

1. Rögzítse a keresztrudat a rögzítőkonzolhoz igazítva.
2. Rögzítse a rögzítőcsavarral (5. ábra).
3. Szerelje fel a LED lámpákat a keresztrúdra a rögzítőcsavarokkal és húzza meg (6. ábra).

HASZNÁLAT

- Kapcsolja be a lámpát úgy, hogy a konnektort

220-240 V~, 50 Hz-es hálózati csatlakozóba dugja.

- A világítás kikapcsolásához csak húzza ki a konnektortól.



Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai

Az elektromos és elektronikus eszközök olyan anyagokat és anyagokat tartalmaznak, amelyek káros hatással lehetnek az emberi egészségre és a környezetre. A szimbólum a terméken, tartozékokon vagy csomagoláson azt jelenti, hogy a terméket nem szabad szelektálatlan települési hulladékként kezelni, hanem elkülönítetten kell begyűjteni! A terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrafelhasználására szolgáló begyűjtő központban ártalmatlanítsa az EU területén és egyéb európai országokban, ahol külön begyűjtő rendszert működtetnek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai számára. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul a környezeti és közegészségügyi kockázat elkerüléséhez, amelyet a berendezések hulladékainak nem megfelelő kezelése okozhat. Az anyagok újrafelhasználása segíti a természetes erőforrások megőrzését.

LUMINĂ DE LUCRU CU LED

Traducerea instrucțiunilor originale

RO

UTILIZARE PRECONIZATĂ

Acest produs este destinat uzului privat și trebuie utilizat pentru a oferi o lumină de lucru temporară. Ideal pentru utilizarea la vopsire sau tapet.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni importante de siguranță și să le păstrați pentru utilizare ulterioară. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la deteriorări/ vătămări și la anularea garanției. Producătorul nu este răspunzător pentru cazurile de daune materiale sau vătămări corporale cauzate de manipularea incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor de siguranță.



- Utilizați acest produs numai pentru scopul pentru care a fost conceput.
- Acest produs trebuie conectat numai la o tensiune de alimentare corespunzătoare caracteristicilor electrice indicate pe produs.
- Trebuie prevenite conexiunile nesigure. Dacă se utilizează un cablu prelungitor, acesta trebuie să fie intact, împământat și să aibă o capacitate corespunzătoare de transport al curentului.

Asigurați-vă că cablul prelungitor este conectat la o priză comutabilă accesibilă care poate fi utilizată ca dispozitiv de deconectare.

- Înainte de utilizare, verificați dacă dispozitivul și cablul sunt deteriorate. Nu utilizați această unitate dacă cablul sau fișa au fost deteriorate.
- Dacă există deteriorări vizibile, un miros puternic sau supraîncălzire excesivă, scoateți imediat produsul din priză și nu mai utilizați dispozitivul.
- În cazul în care cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similară, pentru a evita un pericol.
- Deconectați de la sursa de alimentare dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu încercați să deschideți, să întrețineți sau să reparați singur unitatea. Nu sunt permise modificări ale produsului și modificări tehnice.
- Nu scăpați, nu găuriți, nu rupeți și nu expuneți la presiune ridicată.
- Produsul are un grad de protecție IP65 și este echipat cu o priză IP44.
- Atunci când utilizați produsul în aer liber, utilizați un

cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber și protejați conexiunile electrice de umezeala excesivă.

- Sursa de lumină conținută în acest corp de iluminat trebuie înlocuită numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similară.
- Evitați să priviți direct în lumină. Acest lucru poate provoca leziuni ale ochilor.
- Acest produs este potrivit pentru utilizare normală și nu este potrivit pentru a fi utilizat ca o lumină portabilă.
- Înălțime maximă de montare ≤ 5 m.
- Curățați instrumentul cu o cârpă uscată sau umedă. Nu utilizați NICIODATĂ niciun solvent.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Model	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Tensiune	220-240 V~, 50Hz	
Watt	20 W	2 x 20 W
Lumeni	2000 lm	2 x 2000 lm
Temperatura culorii (Kelvin)	6000K	6000K
Unghiul fasciculului	120°	120°
Suprafața maximă proiectată	0,033 m ²	0,066 m ²
Clasa IP	IP65	IP65
Greutatea produsului	2,54 kg	3,38 kg

DEFINIȚII

A	Lămpi LED
B	Bară transversală
C	Suport de montaj
D	Șuruburi
E	Butoane de reglare a înălțimii
F	Șurub de blocare

ASEMBLAJ

Asamblarea trepiedului

1. Așezați trepiedul pe o suprafață plană și stabilă.
2. Desfaceți complet cele trei picioare ale trepiedului (Figura 1) până când sunt stabile pe podea (Figura 2).
3. Strângeți butonul de blocare pentru a fixa trepiedul.
4. Slăbiți butoanele de reglare a înălțimii și setați trepiedul la înălțimea dorită (Figura 3).
5. Strângeți din nou butoanele de reglare.

Montarea luminilor pe trepied

Model – The Painter Tripod

- Montați lampa LED direct pe trepied (Figura 4) și strângeți.

Model – The Painter Tripod

1. Fixați bara transversală prin aliniere cu suportul de montaj.
2. Fixați cu șurubul de montaj (Figura 5).
3. Montați lămpile LED pe bara transversală introducând șuruburile prin suport și strângeți (Figura 6).

FUNCȚIONARE

- Porniți lumina prin conectarea prizei la o priză de 220-240V~, 50Hz.
- Pentru a stinge lumina, scoateți priza din priză.



Deșuri de echipamente electrice și electronice (DEEE)

Dispozitivele electrice și electronice conțin materiale și substanțe care pot avea efecte dăunătoare asupra sănătății umane și a mediului. Simbolul de pe dispozitiv, accesoriile sau ambalajele indică faptul că acest dispozitiv nu trebuie tratat ca deșeu municipal nesortat, ci trebuie colectat separat! Eliminați dispozitivul prin intermediul punctelor de colectare pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice din cadrul UE și din alte țări europene care operează sisteme de colectare selectivă pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Prin eliminarea în mod corect a dispozitivului, ajutați la evitarea posibilelor pericole pentru mediu și sănătatea umană, care altfel ar putea fi produse de tratarea incorrectă a deșeurilor de echipamente. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

LED РАБОТНА СВЕТЛИНА

Превод на оригиналните инструкции

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт е предназначен за лична употреба и трябва да се използва за осигуряване на временна работна светлина. Идеален за използване при боядисване или лепене на тапети.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Моля, прочетете тези важни инструкции за безопасност и ги запазете за бъдеща употреба. Неспазването на тези инструкции може да доведе до повреда/нараняване и загуба на гаранция. Производителят не носи отговорност за случаи на материални щети или телесни повреди, причинени от неправилно боравене или неспазване на инструкциите за безопасност.



- Использвайте този продукт само по предназначение.
- Този продукт трябва да се свързва само към захранващо напрежение, съответстващо на електрическата номинална стойност, посочена върху продукта.
- Трябва да се предотвратяват опасни връзки. Ако се използва удължителен кабел, той трябва да бъде неповреден, заземен и да има подходяща токопроводимост. Уверете се, че удължителният кабел е свързан към достъпен превключваем контакт, който може да се използва като устройство за изключване.
- Преди употреба проверете устройството и кабела за повреди. Не използвайте това устройство, ако кабелът или щепселът са повредени.
- Ако има видими повреди, силна миризма или прекомерно прегряване, незабавно изключете устройството от електрическата мрежа и спре-те да го използвате.
- Ако външният гънък кабел или шнур на това осветително тяло е повреден, той трябва да бъде подменен изключително от производителя или негов сервизен агент, или от подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Изключете от източника на захранване, ако продуктът не се използва за продължителен период от време.
- Не се опитвайте да отваряте, обслужвате или ремонтирате устройството сами. Не се

допускат изменения на продукта и технически модификации.

- Не изпускате, не пробивайте, не чупете и не излагайте на въздействието на високо налягане.
- Продуктът е със степен на защита IP65 и е оборудван с щепсел IP44.
- Когато използвате продукта на открито, използвайте удължител, подходящ за употреба на открито, и предпазвайте електрическите връзки от прекомерна влага.
- Светлинният източник, съдържащ се в това осветително тяло, трябва да бъде подменян само от производителя или негов сервизен агент, или от подобно квалифицирано лице.
- Избягвайте да гледате директно в светлината. Това може да доведе до нараняване на очите ви.
- Този продукт е подходящ за нормална употреба и не е подходящ за използване като ръчна светлина.
- Максимална височина на монтиране ≤ 5 m.
- Почиствайте инструмента със суха или влажна кърпа. НИКОГА не използвайте разтворители.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел	The Painter Tripod	2x The Painter Tripod
Напрежение	220-240 V~, 50Hz	
Ватт	20 W	2 x 20 W
Лумени	2000 lm	2 x 2000 lm
Цветна температура (Келвин)	6000K	6000K
Ъгъл на снопа	120°	120°
Максимална проектирана площ	0.033 m ²	0,066 m ²
IP клас	IP65	IP65
Тегло на продукта	2,54 kg	3,38 kg

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

A	LED лампи
B	Напречна греда
C	Монтажна скоба
D	Винтове
E	Бутони за регулиране на височината
F	Заключващ винт

СГЛОБЯВАНЕ

Сглобяване на статива

1. Поставете стойката на равна и стабилна повърхност.
2. Разтворете напълно трите крака на стойката (Фигура 1), докато се стабилизируют на пода (Фигура 2).
3. Затегнете заключващото копче, за да фиксирате стойката.
4. Разхлабете бутоните за регулиране на височината и настройте стойката на желаната височина (Фигура 3).
5. Затегнете отново бутоните за регулиране.

Монтаж на лампите към стойката

Модел – The Painter Tripod

- Монтирайте LED лампата директно към стойката (Фигура 4) и затегнете.

Модел – 2x The Painter Tripod

1. Подравнете напречната греда с монтажната скоба.
2. Закрепете с монтажния винт (Фигура 5).
3. Монтирайте LED лампите на напречната греда, като поставите монтажните винтове през скобата и затегнете (Фигура 6).

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Включете лампата, като включите гнездото в електрически контакт с напрежение 220-240V~, 50Hz.
- За да изключите светлината, просто извадете щепсела от контакта.



Отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)

Електрическите и електронните устройства съдържат материали и вещества, които могат да имат вредни ефекти върху човешкото здраве и околната среда. Този символ показва, че устройството не трябва да се третира като несортиран битов отпадък, а трябва да се събира отделно! Предайте устройството в пункт за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване в рамките на ЕС и в други европейски държави, които използват системи за разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Изхвърляйки устройството по правилния начин, помагате да се избегнат възможни опасности за околната среда и общественото здраве, които иначе биха могли да бъдат причинени от неправилното третиране на отпадъци. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.

UK Importer and authorised representative:
ACCO UK Limited
Millennium House, 65 Walton Street
AYLESBURY HP21 7QG
United Kingdom



Isaberg Rapid AB
SE-335 71 Hestra, Sweden
www.rapid.com

